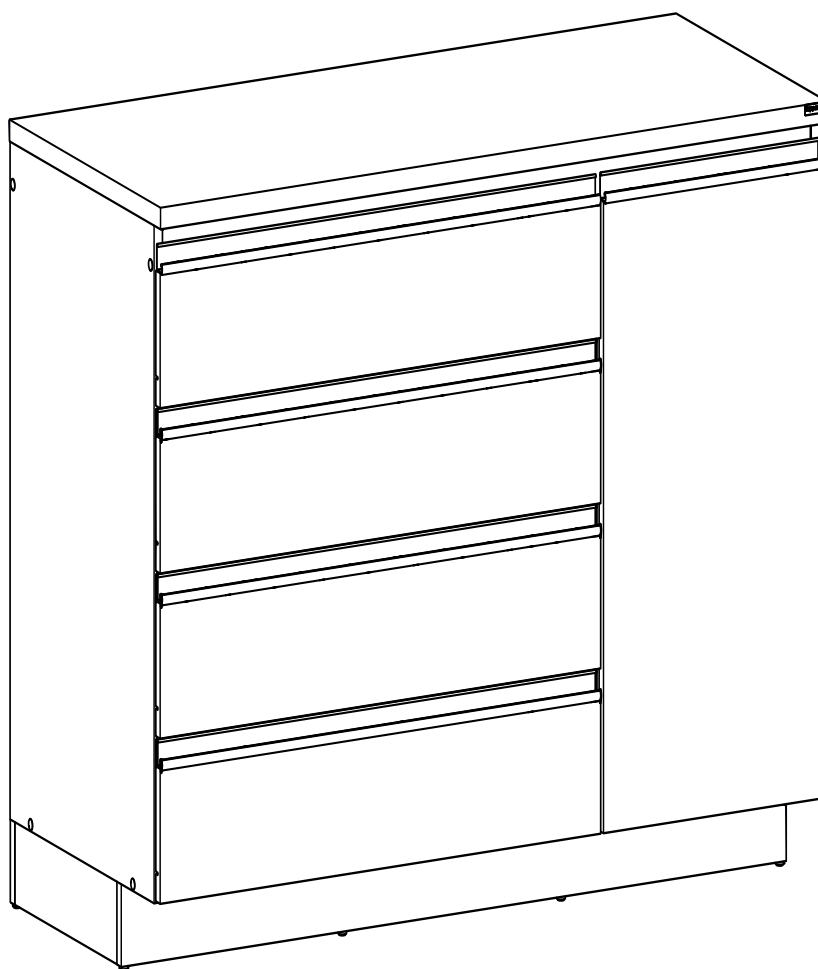


kappesberg

Manual de Montagem
Instrucciones de Montaje / Assembly Instructions

T826



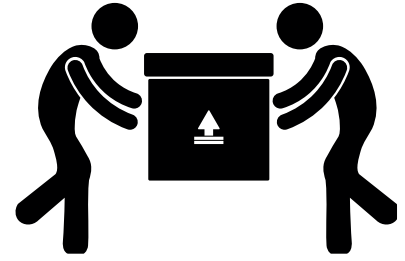
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

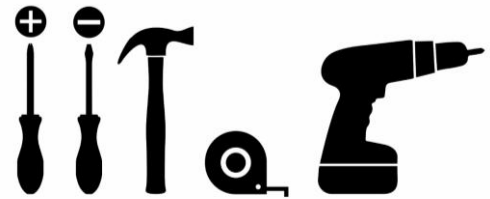
To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

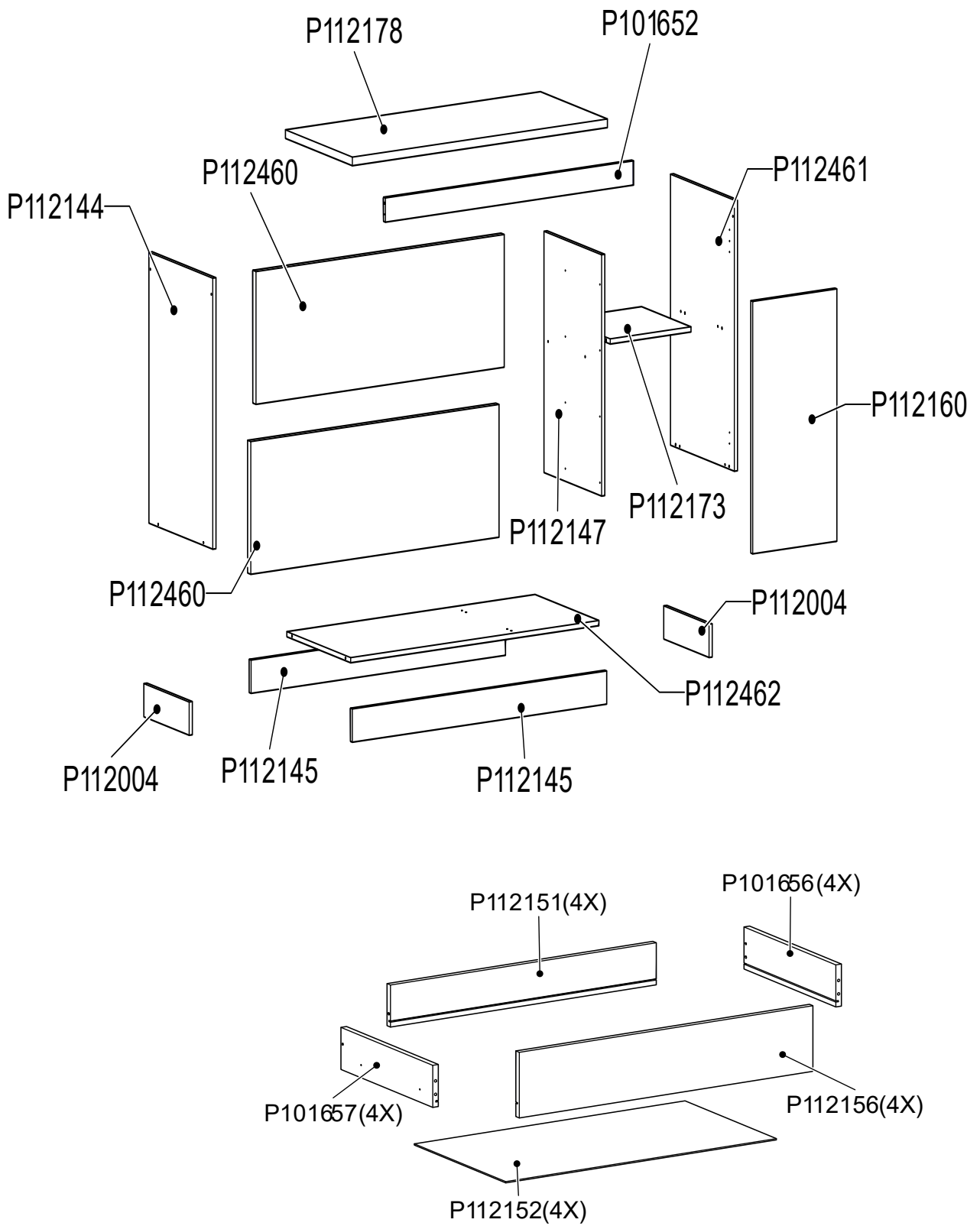
Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
1	P101652	TRAVESSA	TRAVESANO	PLATTER	1168 x 70 x 15 mm	45.98 x 2.76 x 0.59 in
4	P101656	LATERAL DE GAVETA DIR.	LADO DERECHO DEL CAJÓN	RIGHT DRAWER SIDE	400 x 100 x 15 mm	15.75 x 3.94 x 0.59 in
4	P101657	LATERAL DE GAVETA ESQ.	LADO ESQUIERDO DEL CAJÓN	LEFT DRAWER SIDE	400 x 100 x 15 mm	15.75 x 3.94 x 0.59 in
2	P112004	RODAPE	ZOCALO	BASEBOARD	352 x 96 x 15 mm	13.86 x 3.78 x 0.59 in
1	P112144	LATERAL ESQUERDA	LADO IZQUIERDO	LEFT SIDE	784 x 496 x 15 mm	30.87 x 19.53 x 0.59 in
2	P112145	RODAPE	ZOCALO	BASEBOARD	1197 x 96 x 15 mm	47.13 x 3.78 x 0.59 in
1	P112147	DIVISORIA	DIVISION	DIVISION	698 x 448 x 15 mm	27.48 x 17.64 x 0.59 in
4	P112151	CABECEIRA DE GAVETA	CABEZAL DEL CAJÓN	DRAWER HEAD	718 x 100 x 15 mm	28.27 x 3.94 x 0.59 in
4	P112152	FUNDO DE GAVETA	FONDO DEL CAJÓN	DRAWER BOTTOM	731 x 398 x 3 mm	28.78 x 15.67 x 0.12 in
4	P112156	FRENTE DE GAVETA	FRENTE DEL CAJÓN	DRAWER FRONT	793 x 156 x 15 mm	31.22 x 6.14 x 0.59 in
1	P112160	PORTA	PUERTA	DOOR	730 x 396 x 15 mm	28.74 x 15.59 x 0.59 in
1	P112173	PRATELEIRA	ESTANTE	SHELF	380 x 384 x 15 mm	14.96 x 15.12 x 0.59 in
1	P112178	TAMPO	TAPA	TOP	1200 x 520 x 25 mm	47.24 x 20.47 x 0.98 in
2	P112460	COSTA	COSTA	COAST	1168 x 384 x 25 mm	45.98 x 15.12 x 0.98 in
1	P112461	LATERAL DIREITA	LADO DERECHA	RIGHT SIDE	784 x 496 x 15 mm	30.87 x 19.53 x 0.59 in
1	P112462	BASE	BASE	BASE	1168 x 496 x 15 mm	45.98 x 19.53 x 0.59 in

PEÇAS - PIEZAS - PARTS

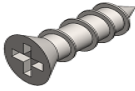


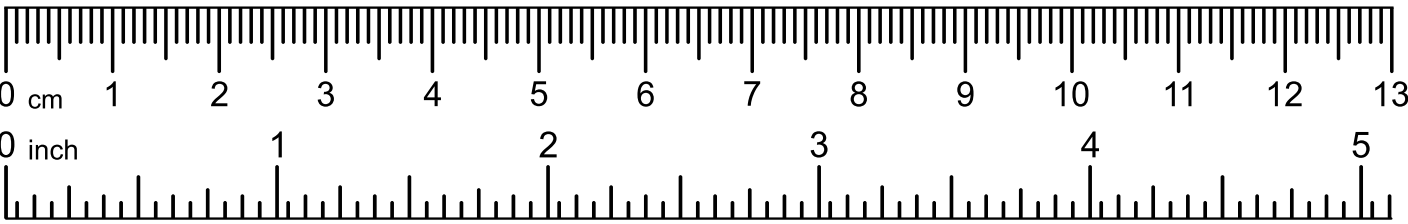
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

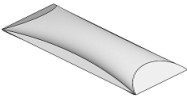
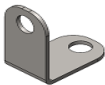
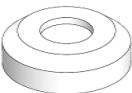
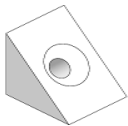
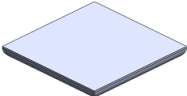
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	8	000108	PREGO 12 X 12 ARDOX	CLAVO 12 X 12	NAIL 12 X 12
	20	000226	P.CHATO 4,0 X 40 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4X40MM	SCREW 4X40MM
	172	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	16	005256	P.CHATO 4,0 X 20 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4,0 X 20	SCREW 4,0 X 20
	2	054117	P.CHATO 3,5 X 25 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 25	SCREW 3,5 X 25
	14	056243	P.FLANGE 3,5 X 12 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 12	SCREW 3,5 X 12
	12	061971	P.PANELA 4,0 X 14 ZB P/DOBRADICA	TORNILLO 4,0 X 14	SCREW 4,0 X 14



ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

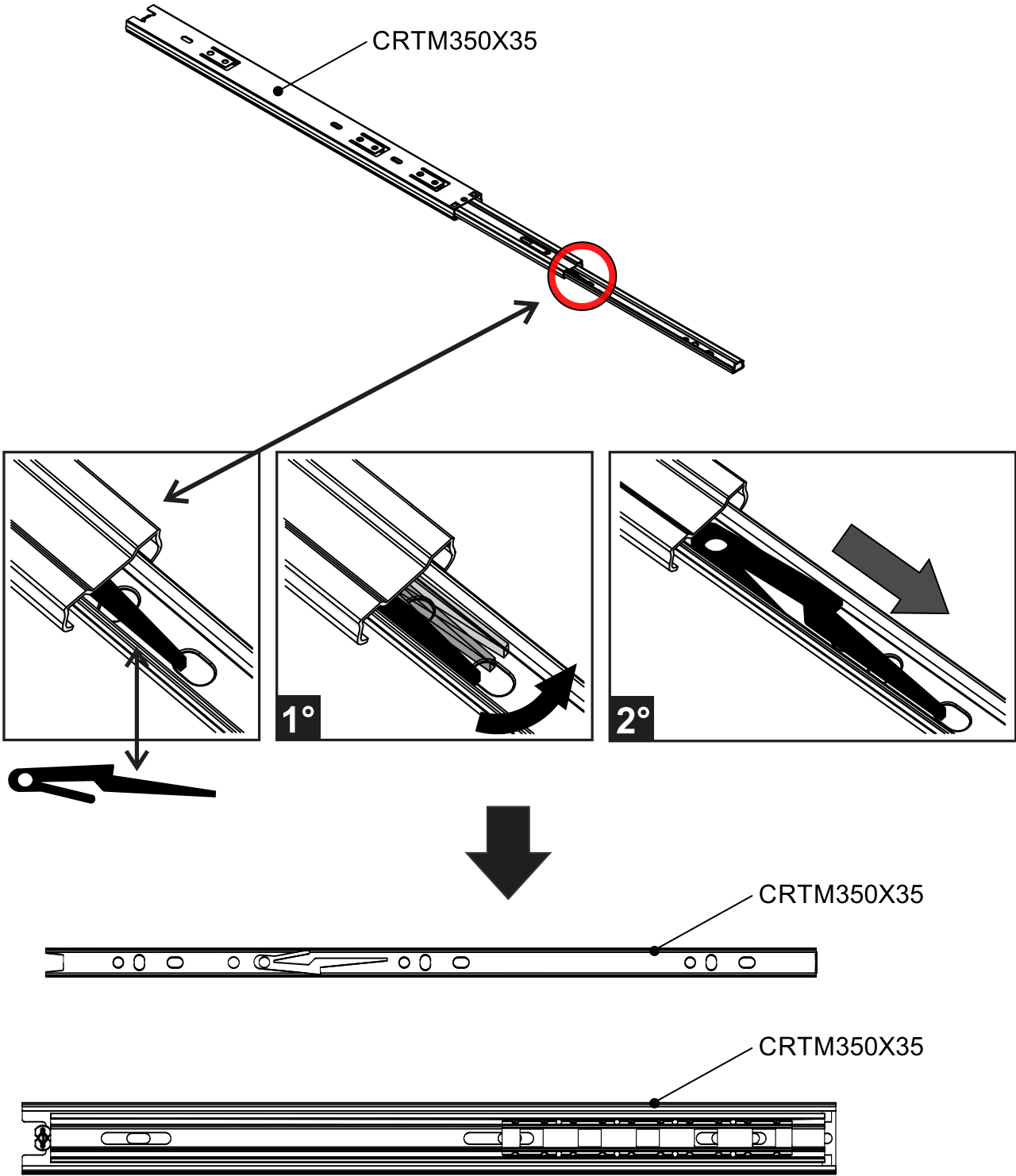
	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	1	000041	COLA BRANCA EM BISNAGA (10GR)	SOBRE DE COLA	GLUE
 	14	000085	L" DE METAL (22 X 22 X 13)	CANTÓN L DE METAL	METAL ANGLE BRACKET L
	22	000899	CANTONEIRA PLASTICA	CANTONERA	PLASTIC SUPPORT
   	2	001454	UNIAO DE METAL P/TAMPO PLANO ZINCADO	PLACA DE JUNTA METÁLICA	METAL JOINT PLATE
	37	001802	CAVILHA DE MADEIRA 6X30MM	TARUGO 6X30MM	DOWEL 6X30MM
	8	001901	SAPATA DESLIZADORA 15 X 6MM	ZAPATO 15 X 6MM	SHOE 15 X 6MM
	16	018458	SUPORE TRIANGULAR PRETO	SOPORTE TRIANGULAR	TRIANGULAR BRACKET
  	9	040534	BATENTE DE SILICONE INCOLOR (10 X 10)	TOPES DE SILICONA	SILICONE BUMPERS
	5	PN	PONT.PUXADOR MAXXI (PR)	TAPA FINAL	CAP END
	1	075900	ETIQUETA MARCA KAPPEBERG 40 X 12MM	ETIQUETA KAPPEBERG	ETIQUETTE KAPPEBERG

ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	10	13MM	TAPA FURO 13MM	TAPA DEL AGUJERO 13MM	SCREW CAP COVER 13MM
	4 (KIT)	CRTM350X35	CORREDICA TELESCOPICO LIGHT (H35) 350MM	SISTEMA DE CAJONES DESILZANTES	SLIDING DRAWER SYSTEM
	2	DO53	DOBRAD. RETA 35MM C/ CALCO FIXO E AMORTECEDOR	BISAGRA DE CALCE	HINGE AND SHIM
	4	PX2	PUX. ALUMINIO MAXXI 789MM	TIRADOR DE PUERTA 789MM	DOOR HANDLE 789MM
	1	PX1	PUX. ALUMINIO MAXXI 392MM	TIRADOR DE PUERTA 392MM	DOOR HANDLE 392MM

PASSO / PASO / STEP 1

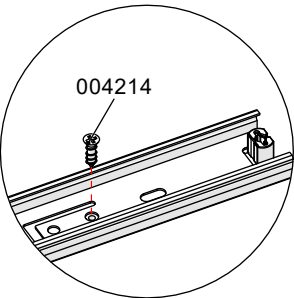
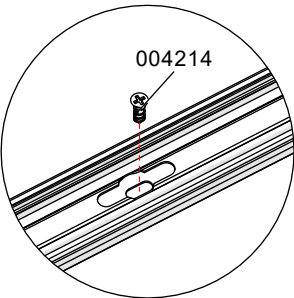
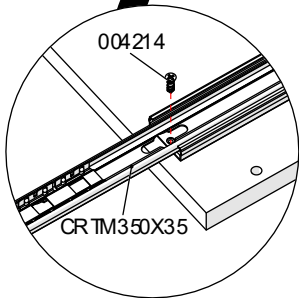
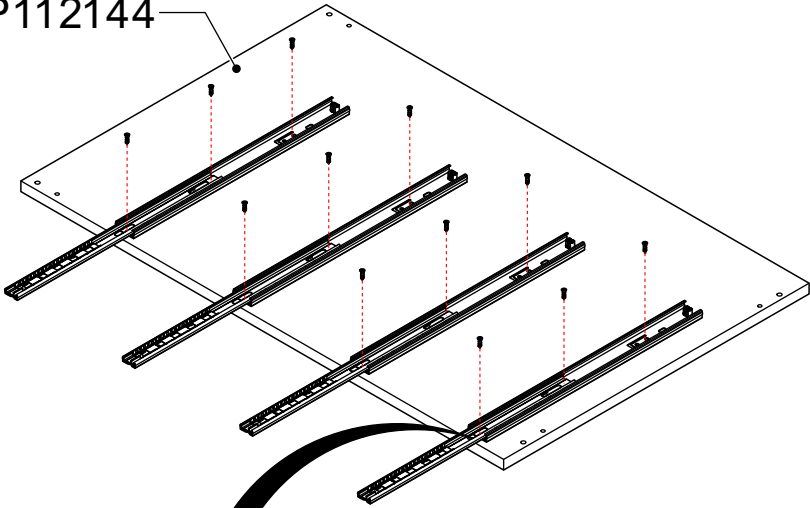
É necessário separar as corrediças em duas partes antes de fixá-las no móvel.
Es necesario separar las correderas en dos partes antes de fijarlas al mueble.
It is necessary to separate the slides into two parts before attaching them to the piece of furniture.



PASSO / PASO / STEP 2

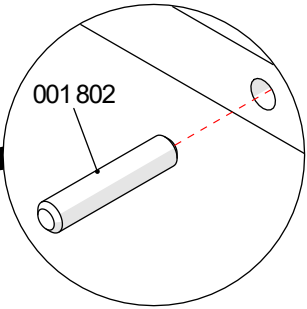
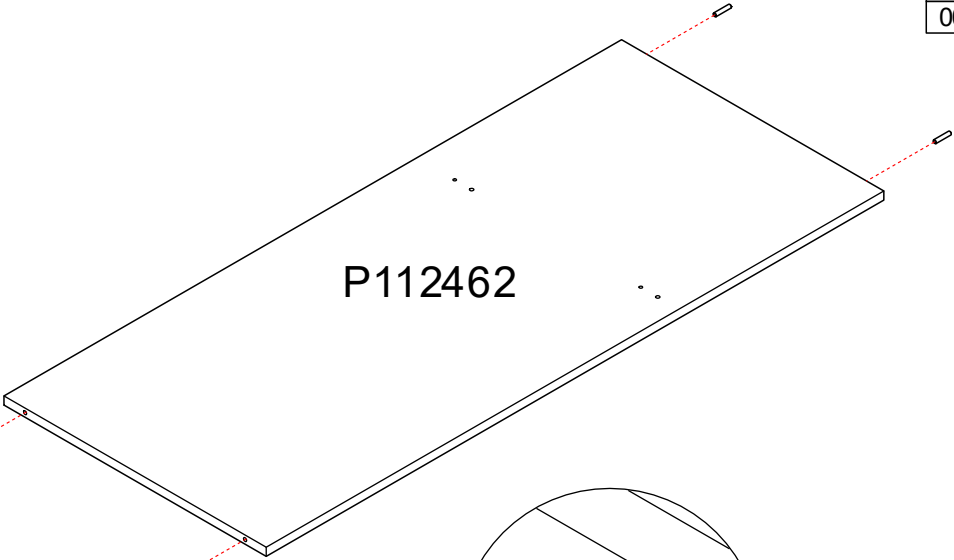
P112144

Cód.	Qtde.
CRTM350X35	4
004214	12

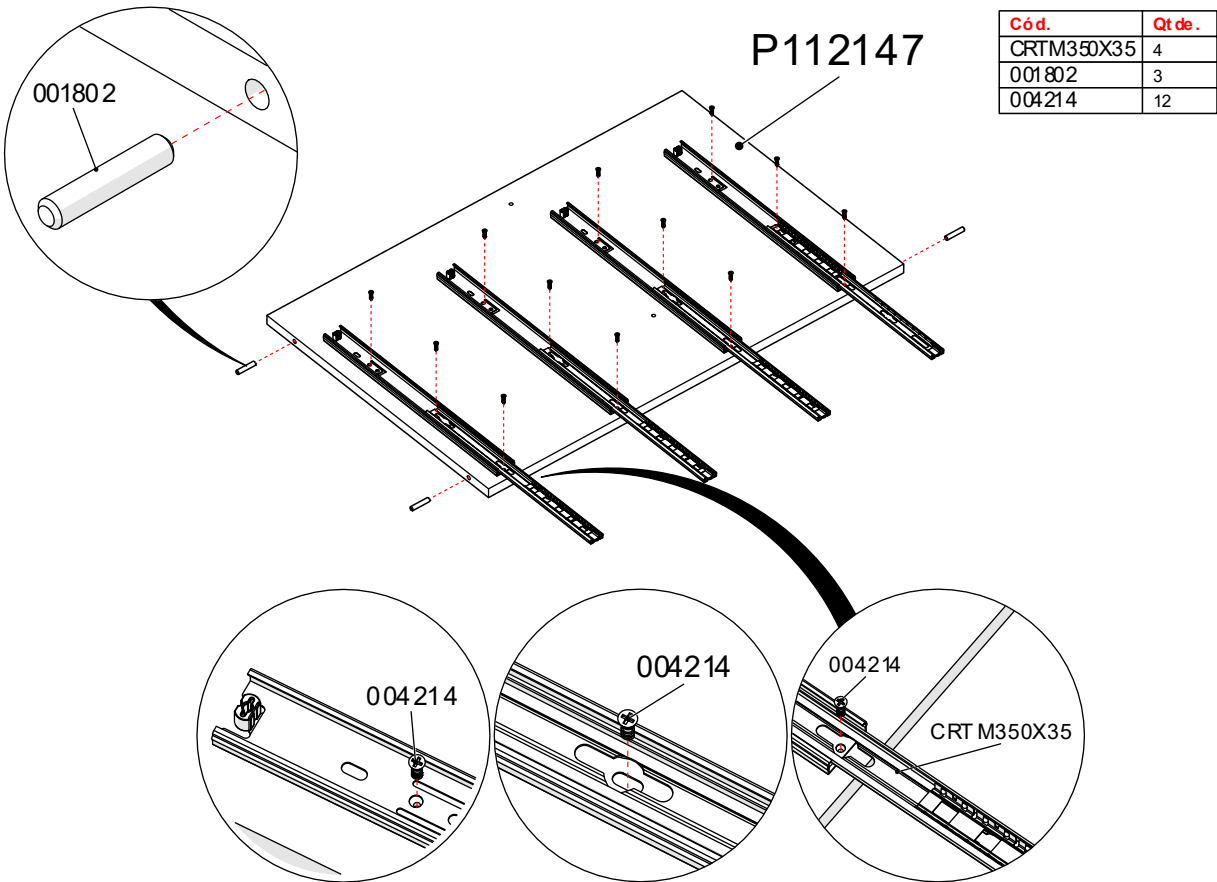


PASSO / PASO / STEP 3

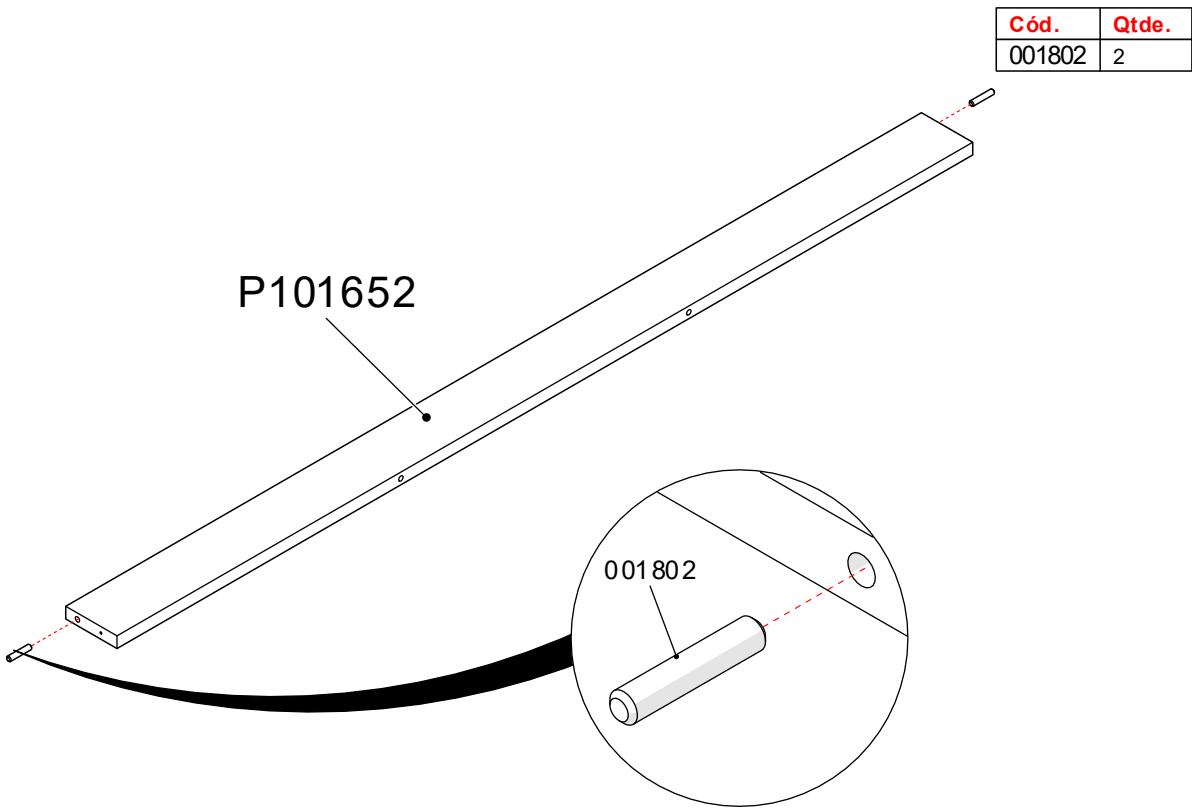
Cód.	Qtde.
001802	4



PASSO / PASO / STEP 4

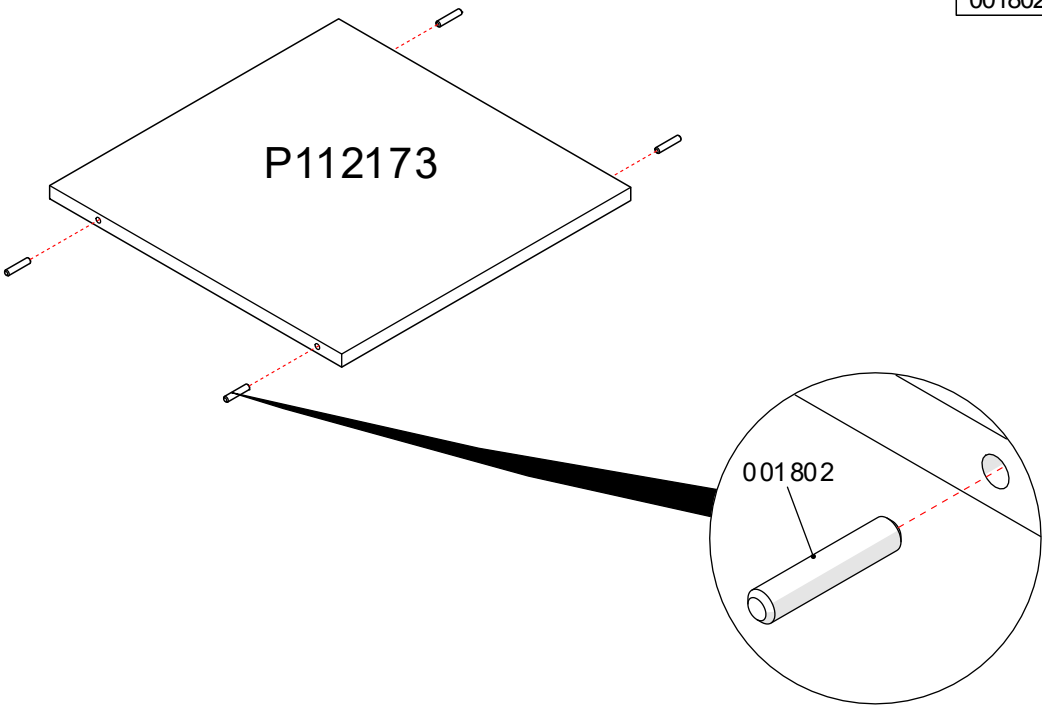


PASSO / PASO / STEP 5



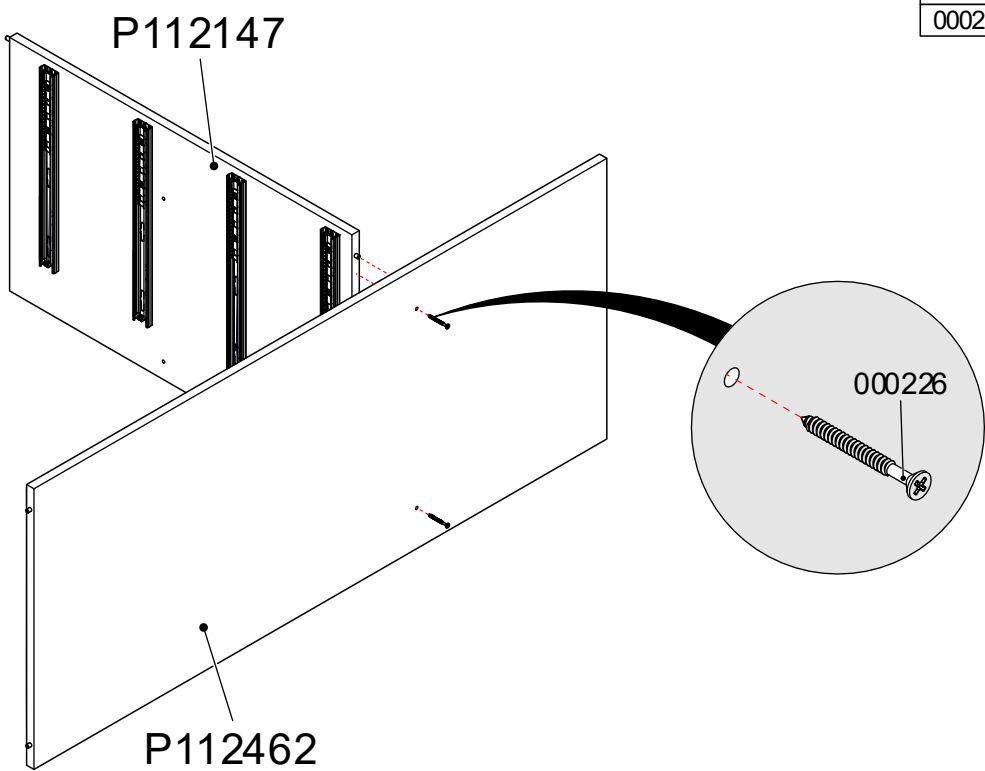
PASSO / PASO / STEP 6

Cód.	Qtde.
001802	4



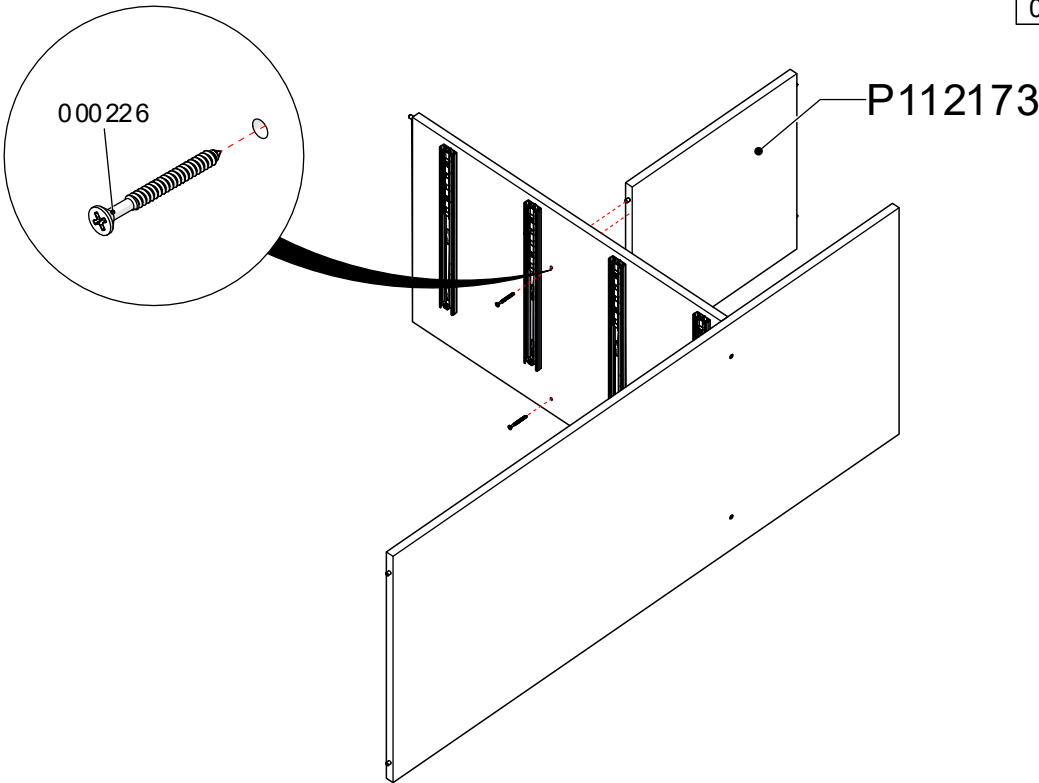
PASSO / PASO / STEP 7

Cód.	Qtde.
000226	2



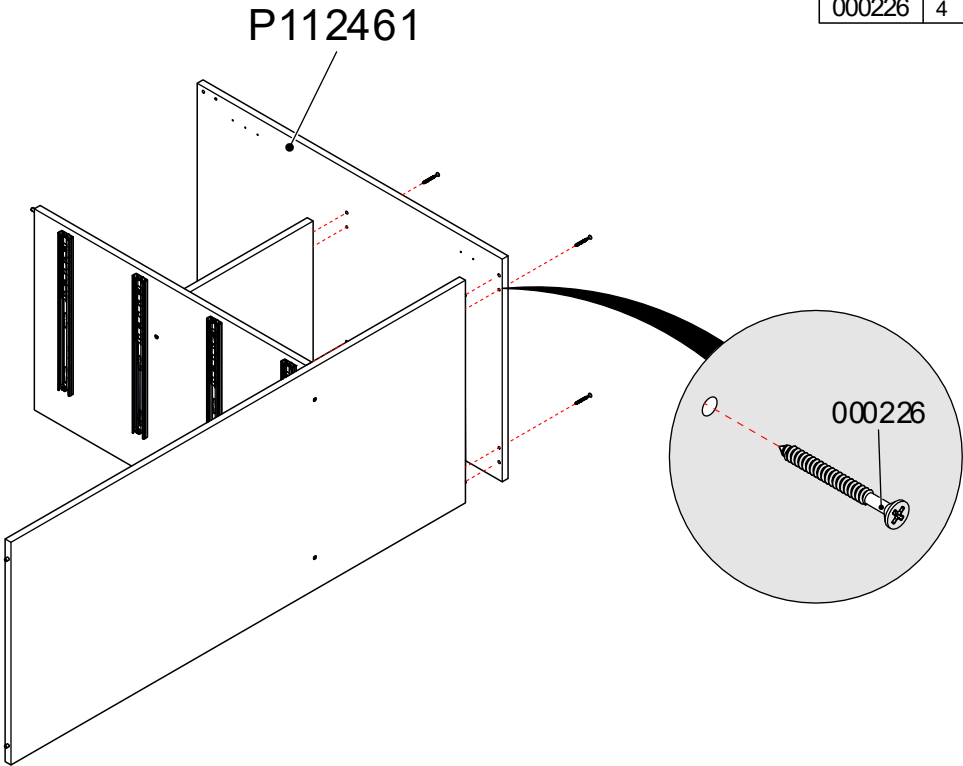
PASSO / PASO / STEP 8

Cód.	Qtde.
000226	2

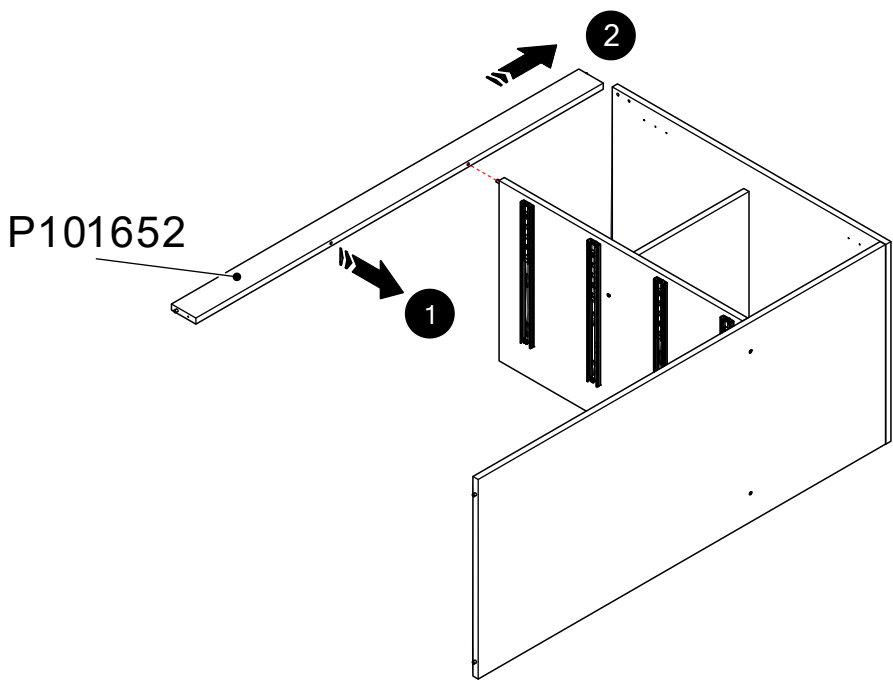


PASSO / PASO / STEP 9

Cód.	Qtde.
000226	4



PASSO / PASO / STEP 10



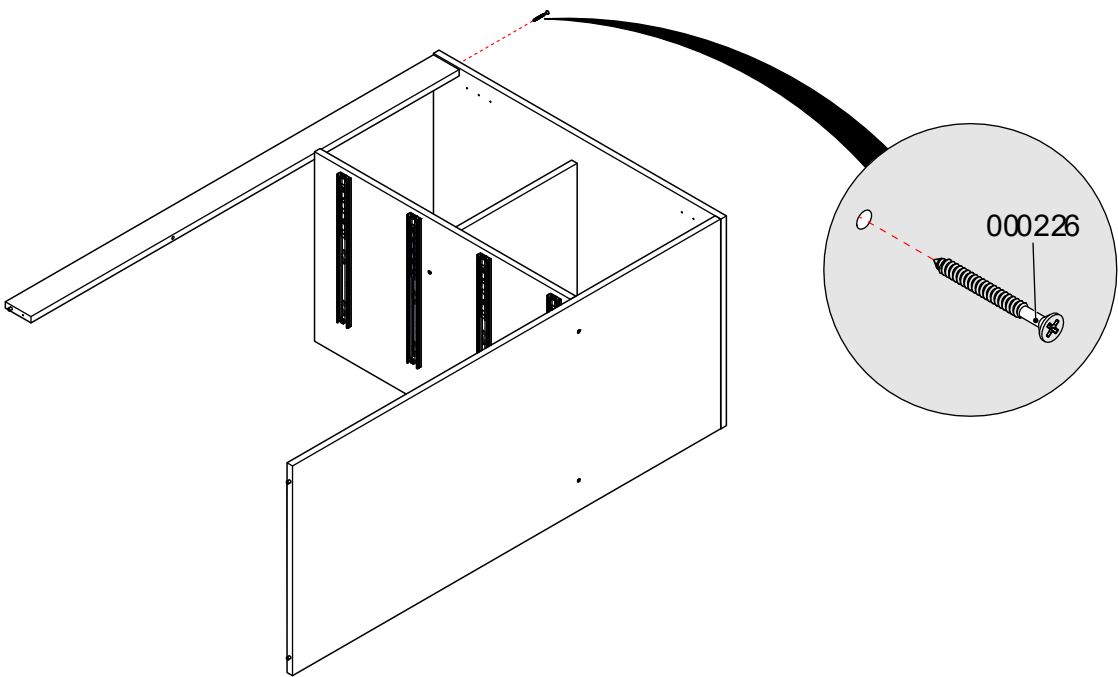
Empurre o código P101652 em direção a divisória para fazer o encaixa da cavilha após faça o encaixe horizontal na lateral do móvel

Empuje la pieza P101652 hacia el divisor para encajar la espiga. Luego, coloque la pieza en posición horizontal y encaje en el lateral del mueble.

Push part P101652 toward the divider panel to engage the dowel. Then, position the part horizontally and fit it into the side panel of the unit.

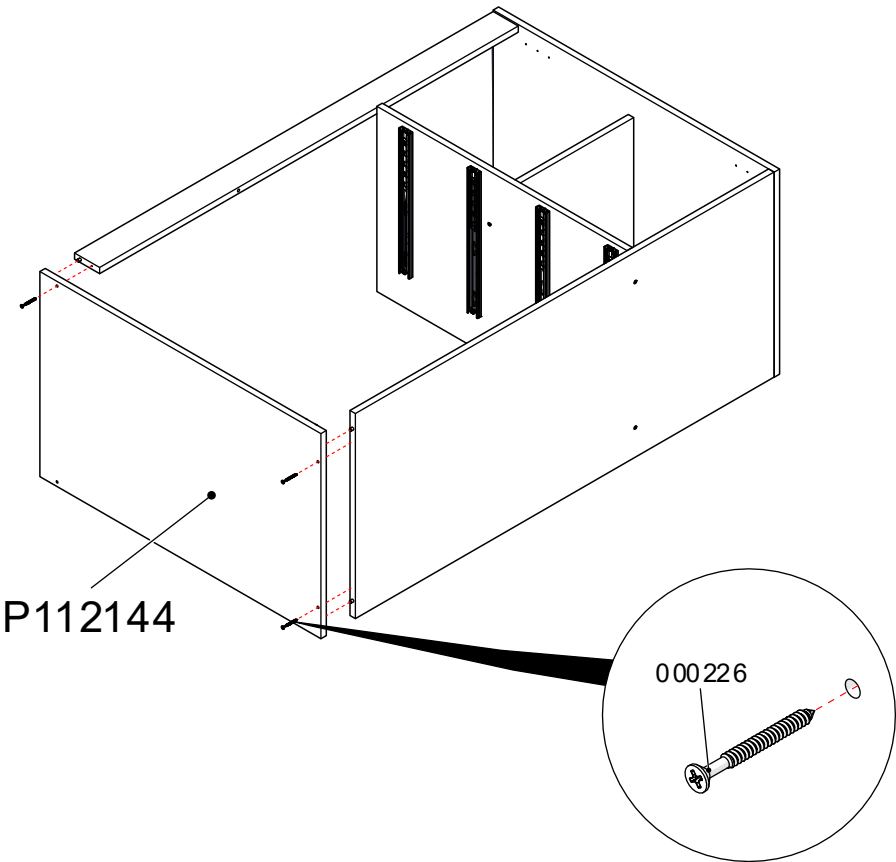
PASSO / PASO / STEP 11

Cód.	Qtde.
000226	1



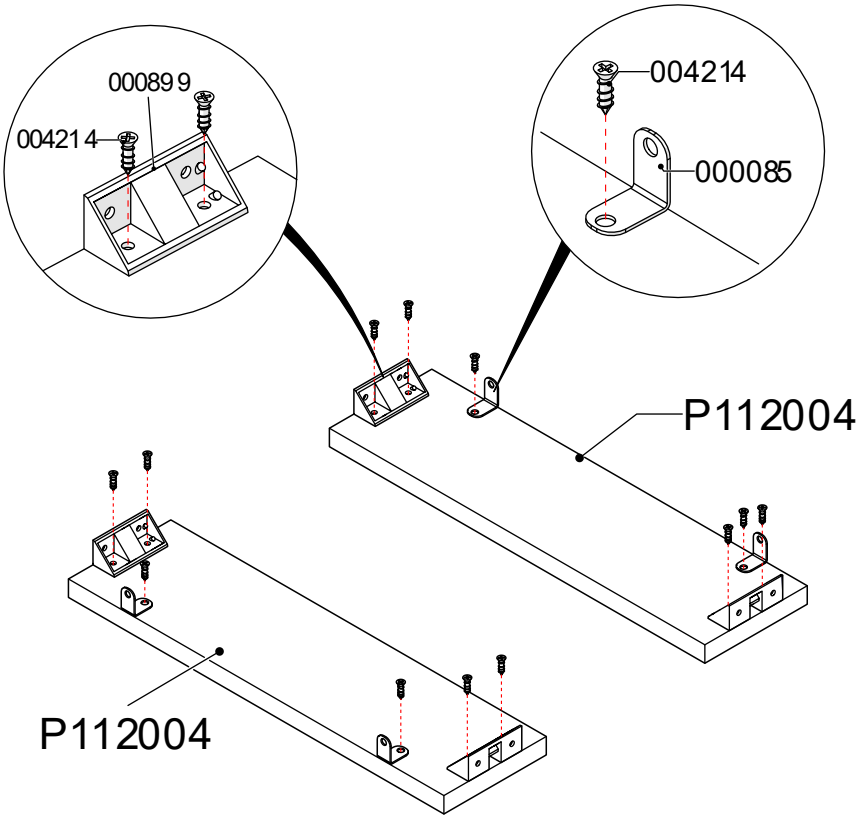
PASSO / PASO / STEP 12

Cód.	Qtde.
000226	3

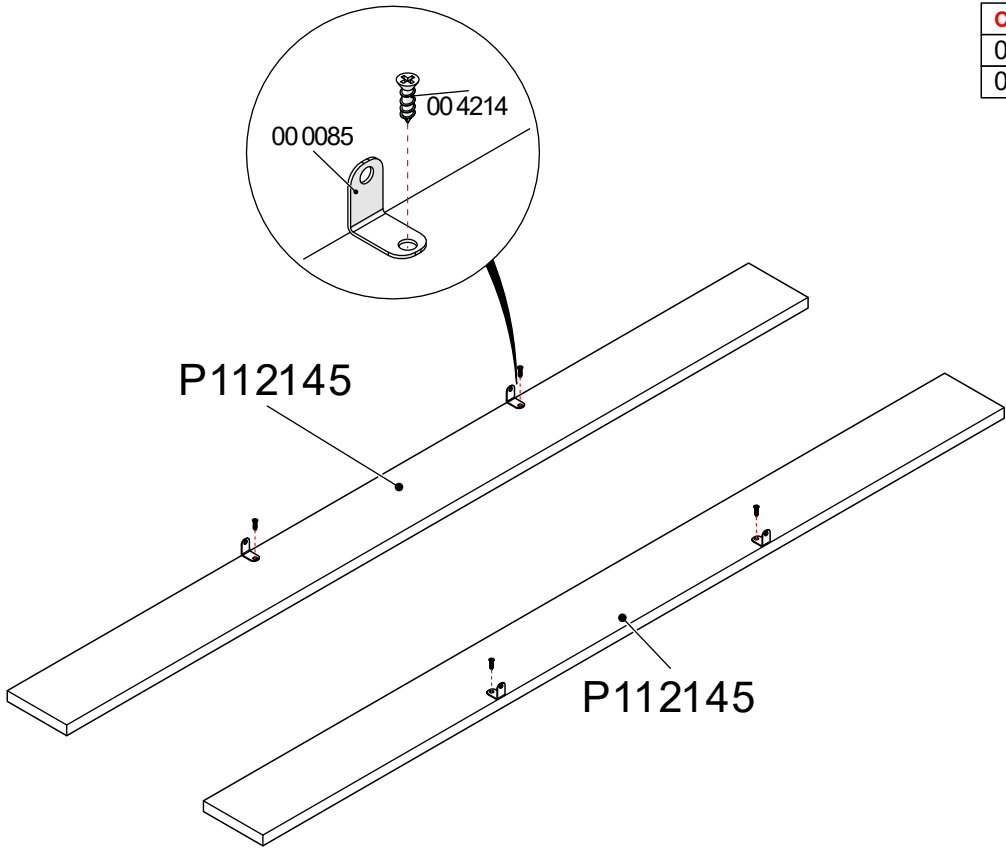


PASSO / PASO / STEP 13

Cód.	Qtde.
000085	4
000899	4
004214	12

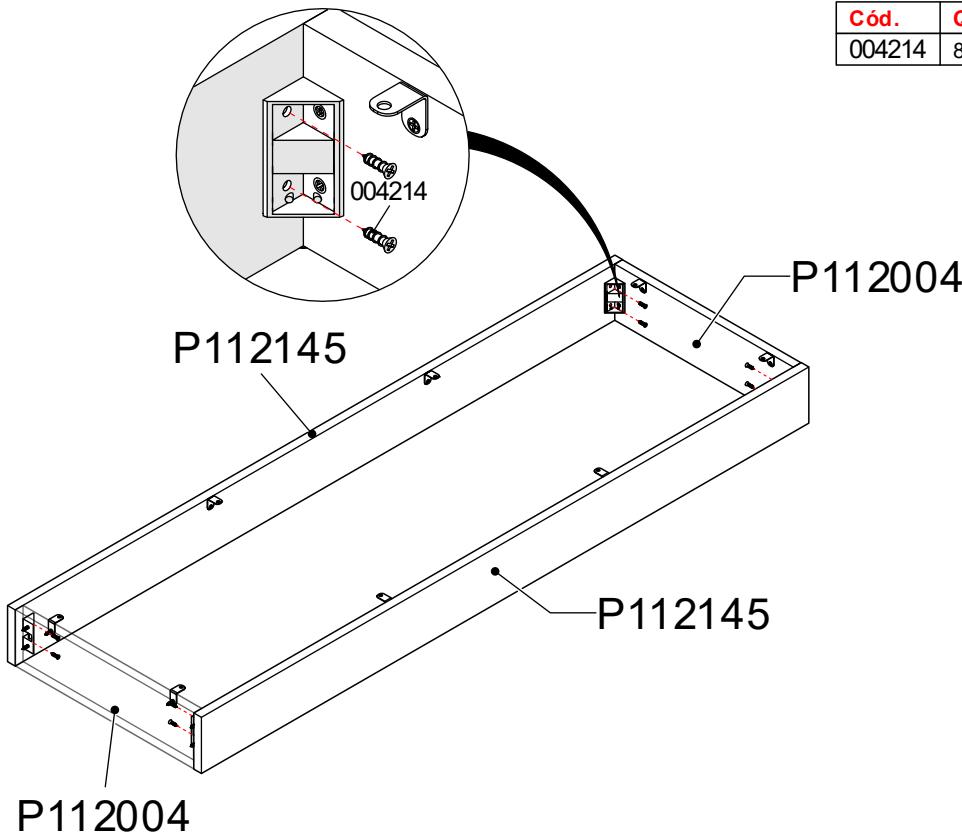


PASSO / PASO / STEP 14



Cód.	Qtde.
000085	4
004214	4

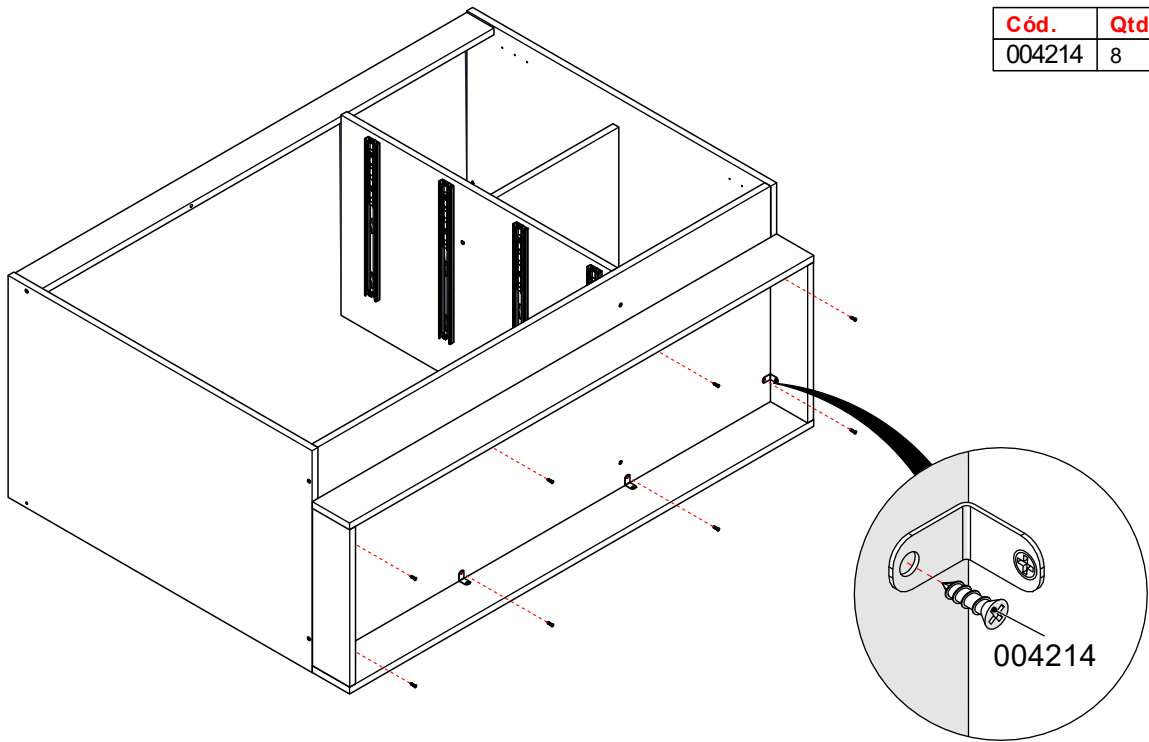
PASSO / PASO / STEP 15



Cód.	Qtde.
004214	8

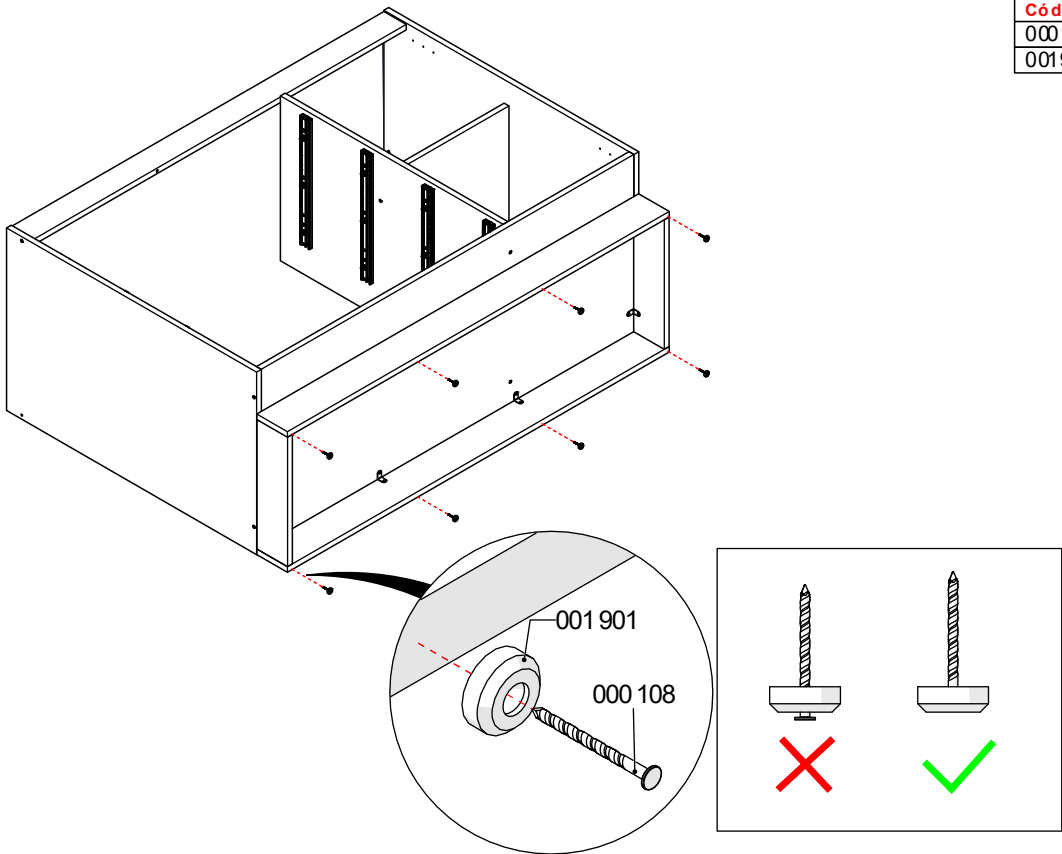
PASSO / PASO / STEP 16

Cód.	Qtde.
004214	8

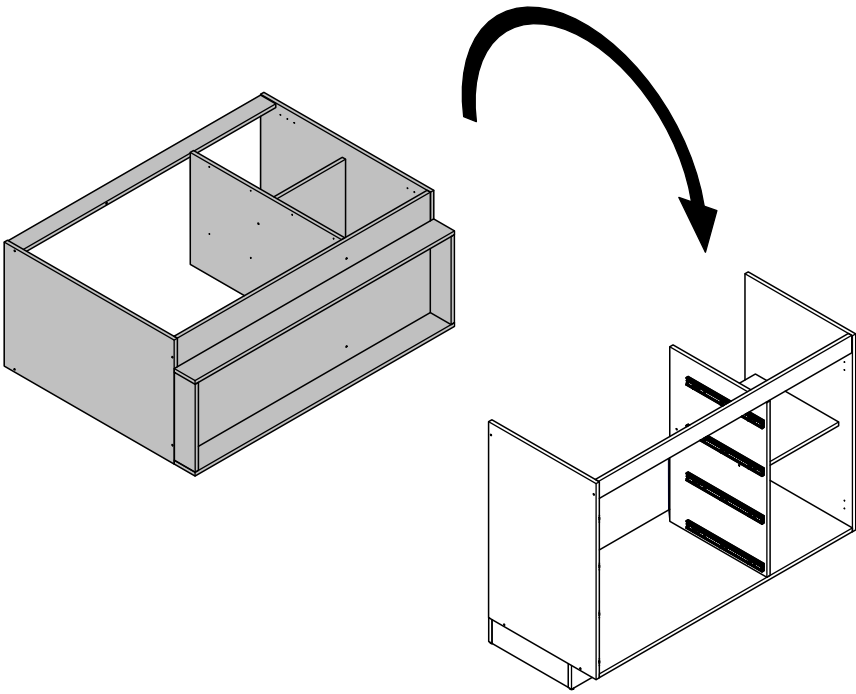


PASSO / PASO / STEP 17

Cód.	Qtde.
000108	8
001901	8



PASSO / PASO / STEP 18

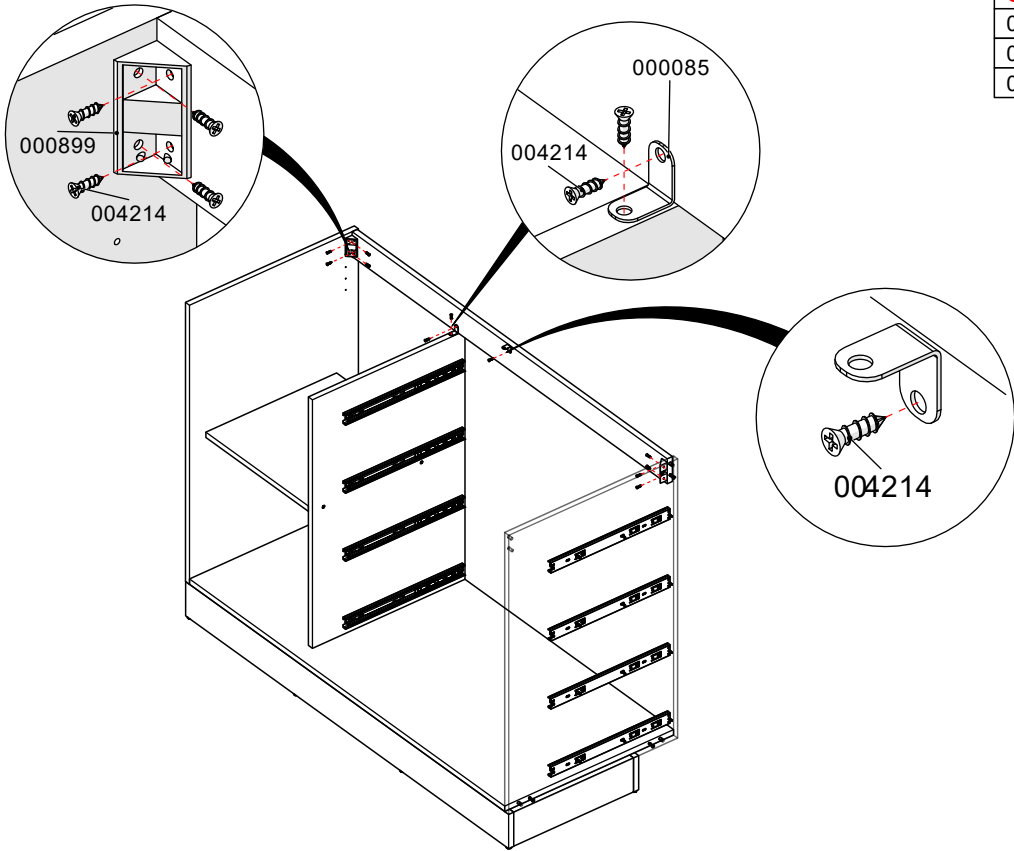


Levante o móvel

Levante el mueble

Lift the unit

PASSO / PASO / STEP 19



Cód.	Qtde.
000085	2
000899	2
004214	11

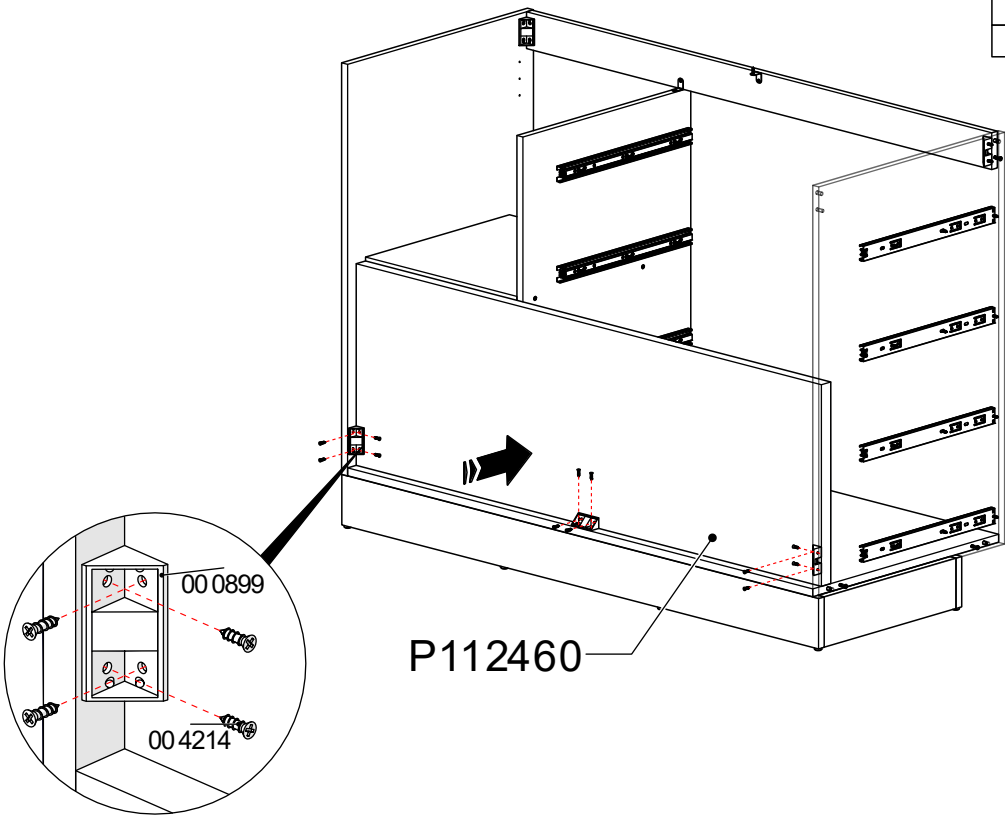
PASSO / PASO / STEP 20

Cód.	Qtde.
000899	3
004214	12

Empurre o código P112460 até encostar na divisória, então pode ser iniciado a fixação com as cantoneiras.

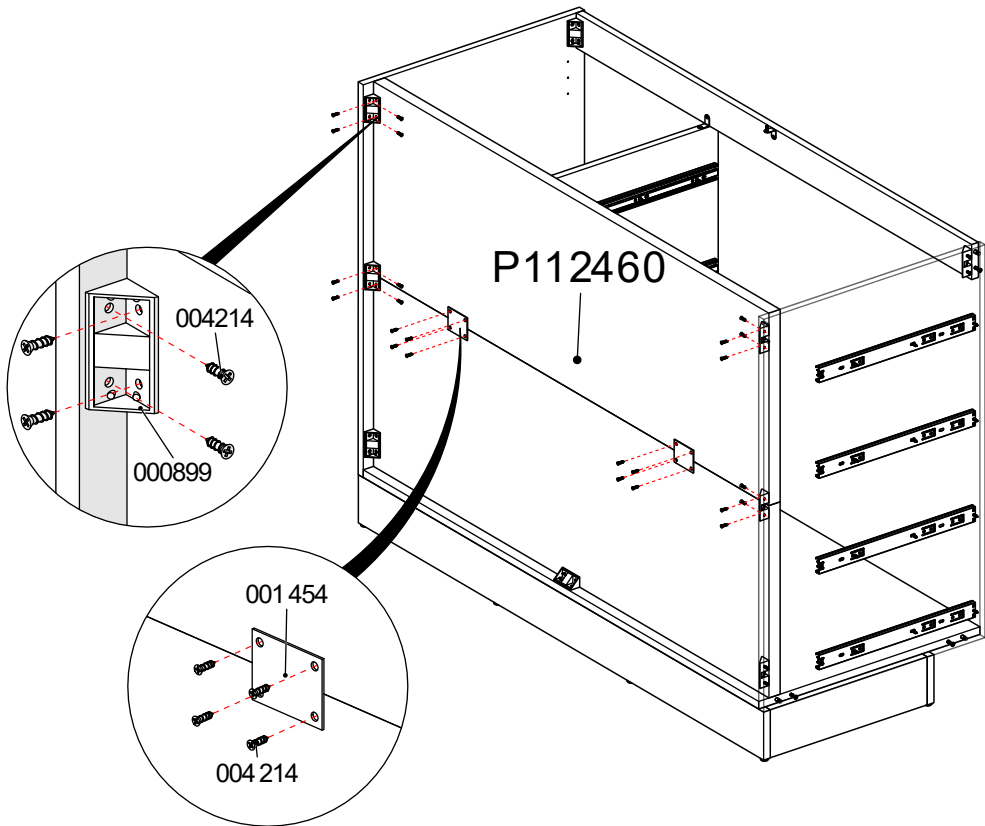
Empuje la pieza P112460 hasta que toque el divisor. Luego, inicie la fijación utilizando las escuadras.

Push part P112460 until it contacts the divider panel. Then, begin the fastening process using the brackets.



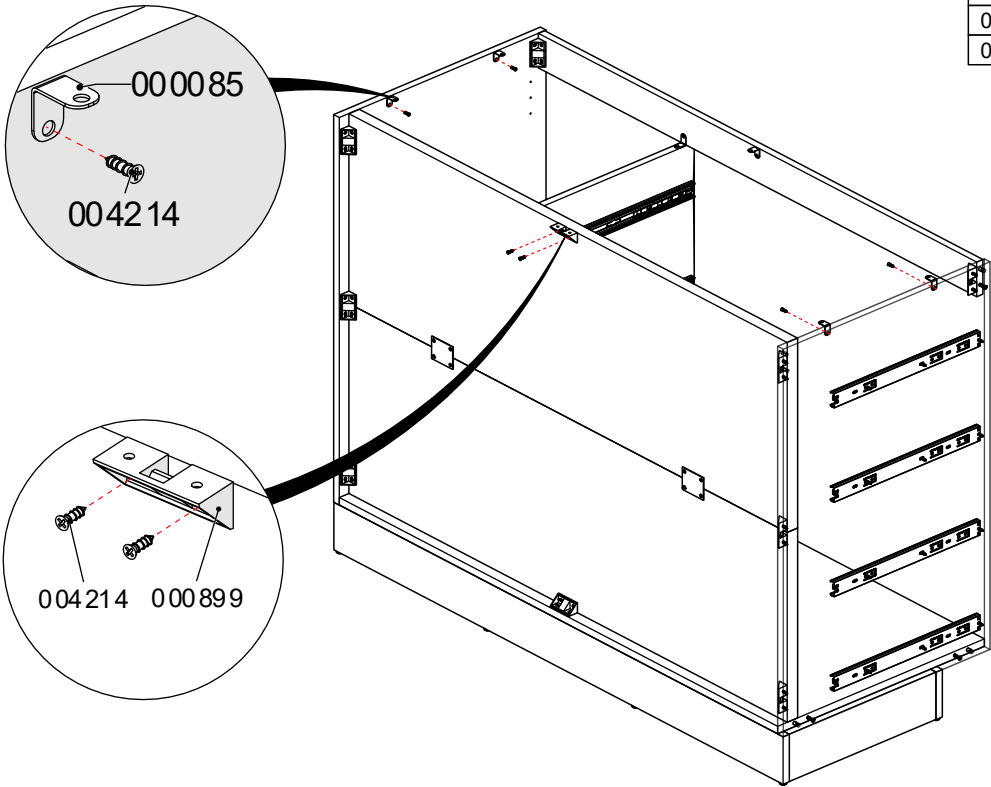
PASSO / PASO / STEP 21

Cód.	Qtde.
000899	4
001454	2
004214	24



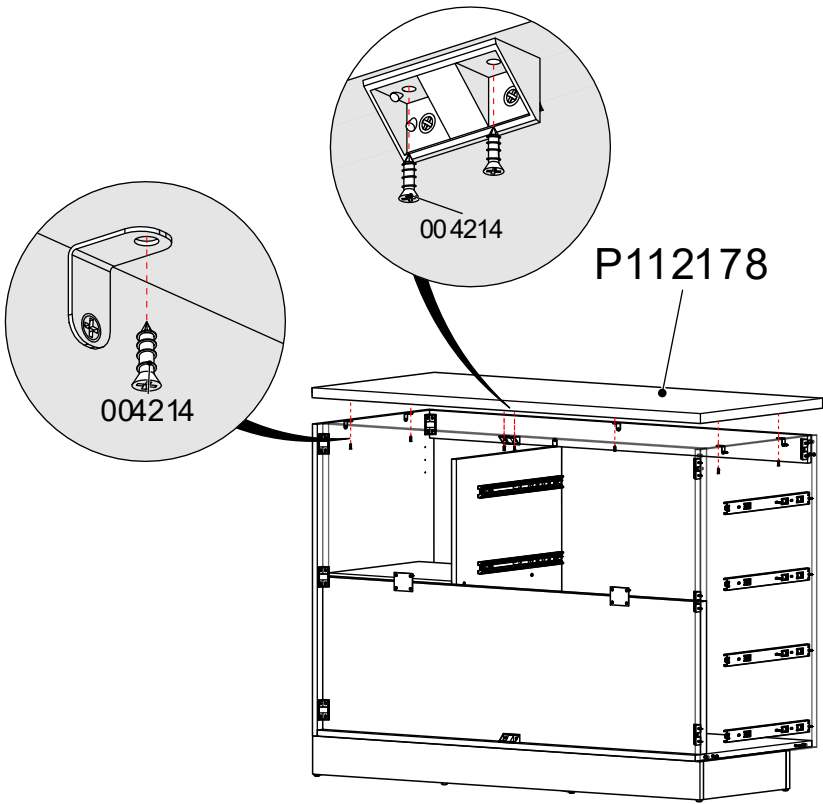
PASSO / PASO / STEP 22

Cód.	Qtde.
000085	4
000899	1
004214	6

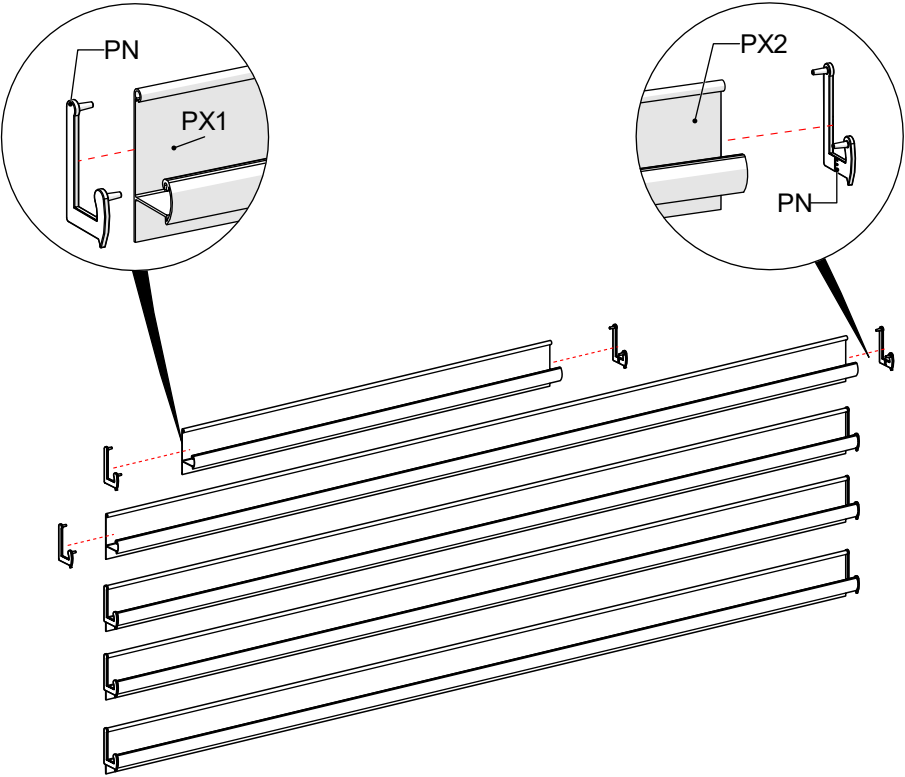


PASSO / PASO / STEP 23

Cód.	Qtde.
004214	7



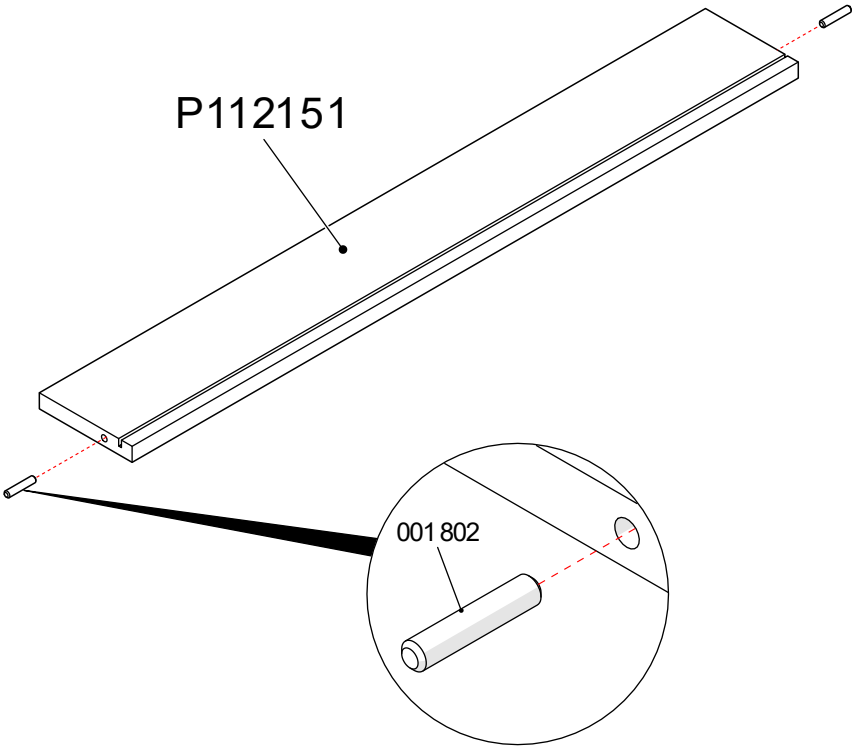
PASSO / PASO / STEP 24



Cód.	Qtde.
PN	5
PX2	4
PX1	1

PASSO / PASO / STEP 25

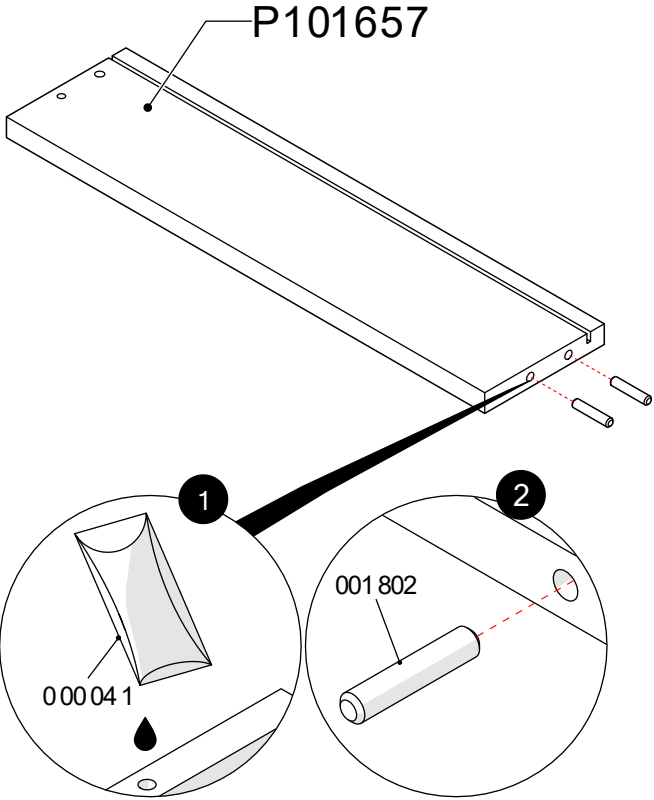
4X



Cód.	Qtde.
001802	8

PASSO / PASO / STEP 26

4X



Cód.	Qtde.
000041	1
001802	8

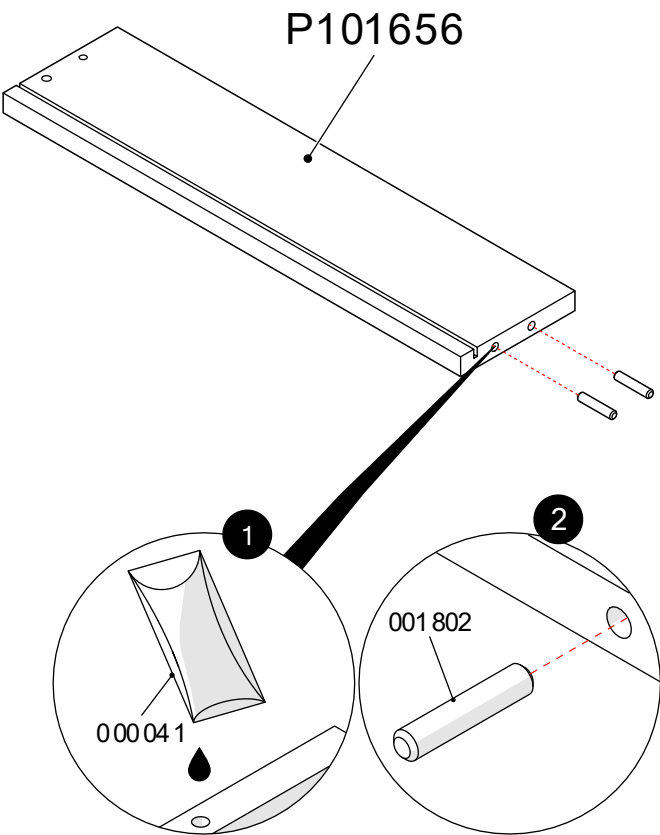
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque uma gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

PASSO / PASO / STEP 27

4X



Cód.	Qtde.
000041	1
001802	8

Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

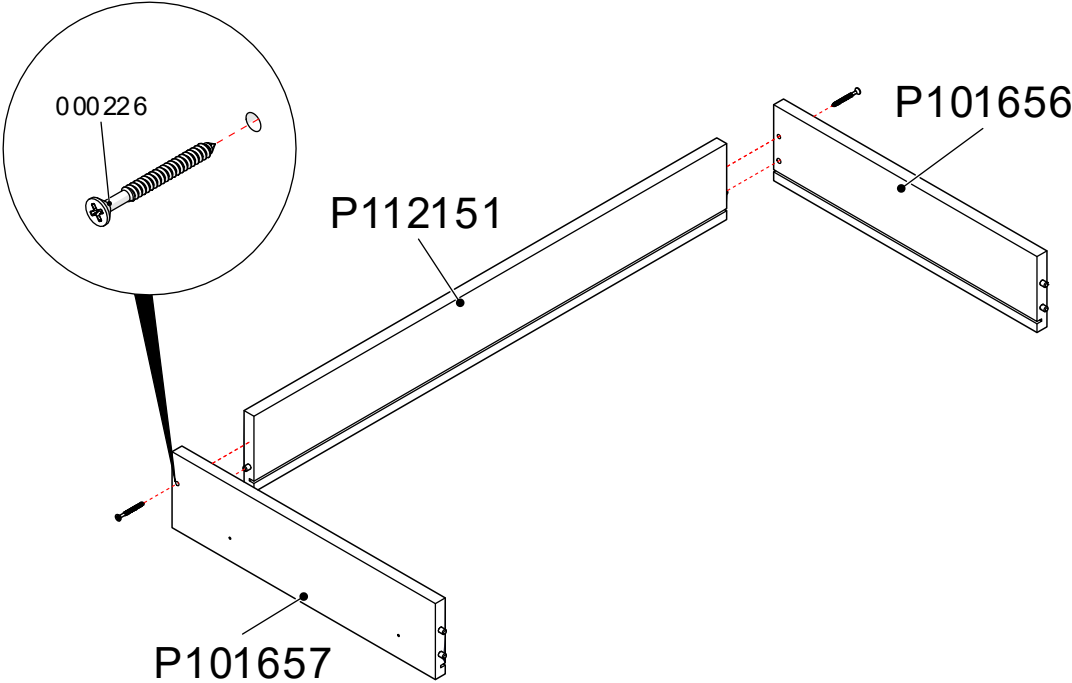
Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

PASSO / PASO / STEP 28

4X

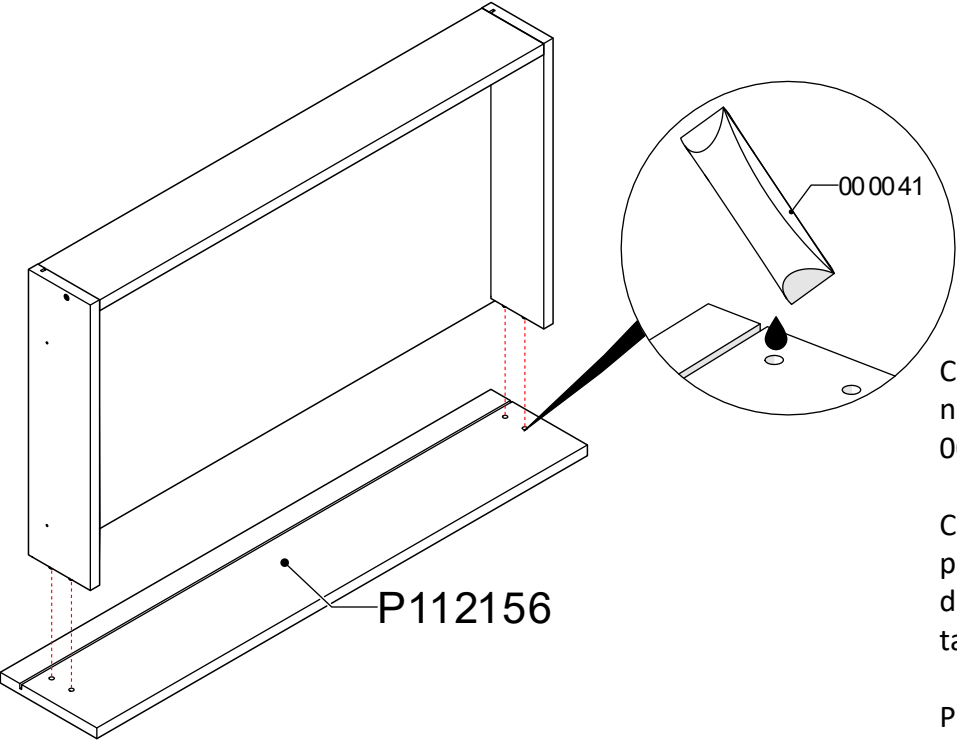
Cód.	Qtde.
000226	8



PASSO / PASO / STEP 29

4X

Cód.	Qtde.
000041	1



Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

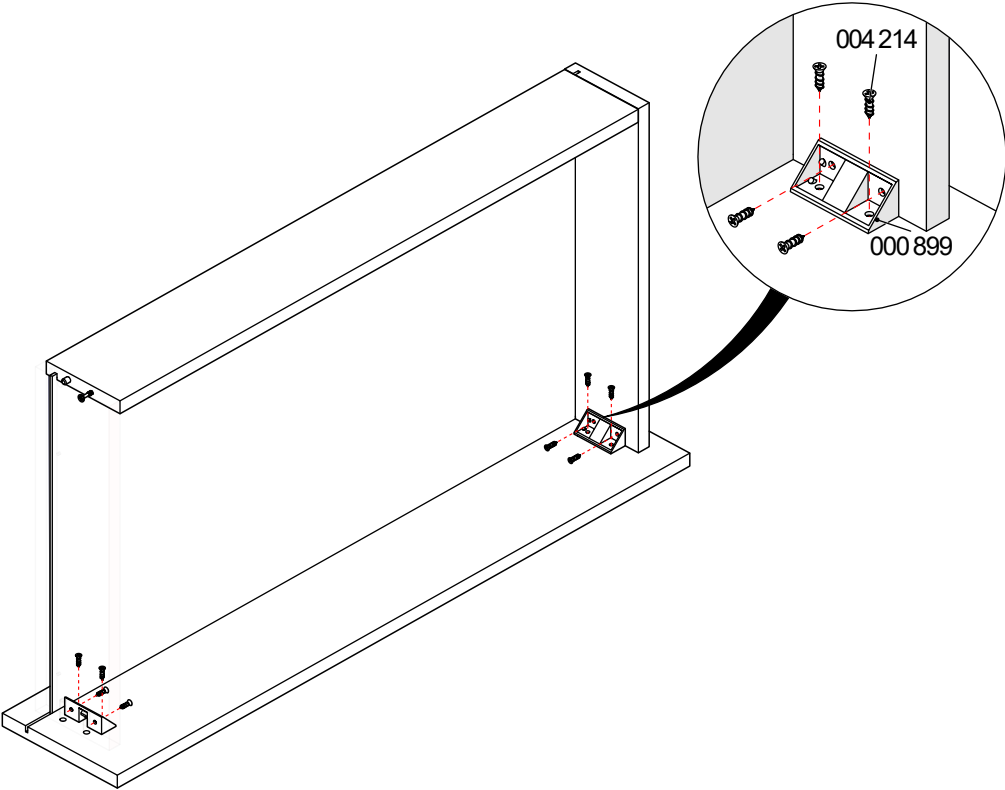
Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

PASSO / PASO / STEP 30

4X

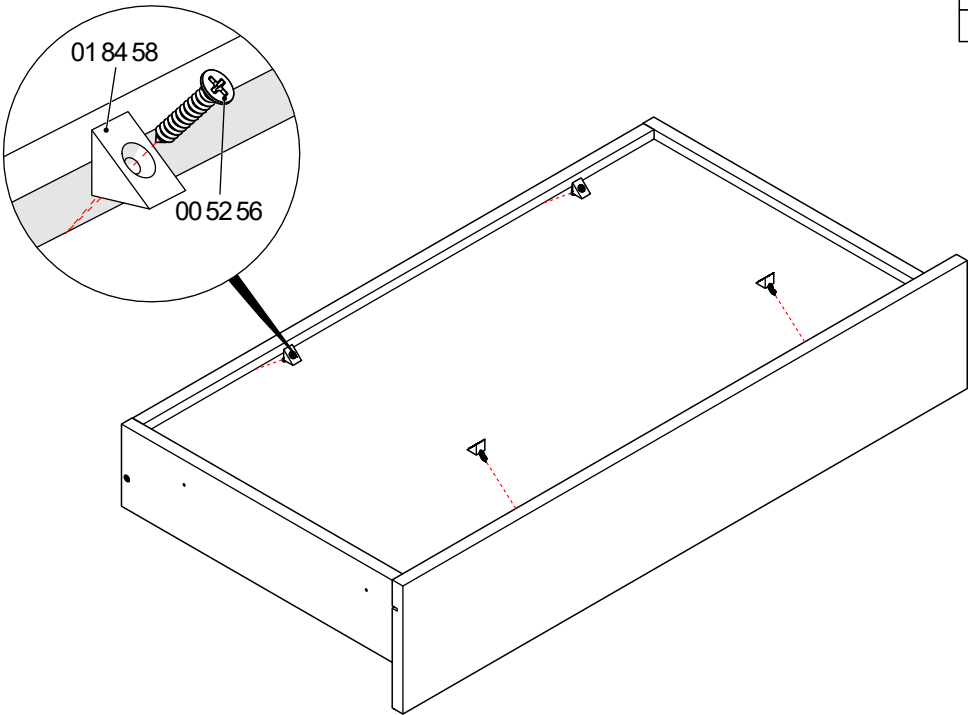
Cód.	Qtde.
000899	8
004214	32



PASSO / PASO / STEP 31

4X

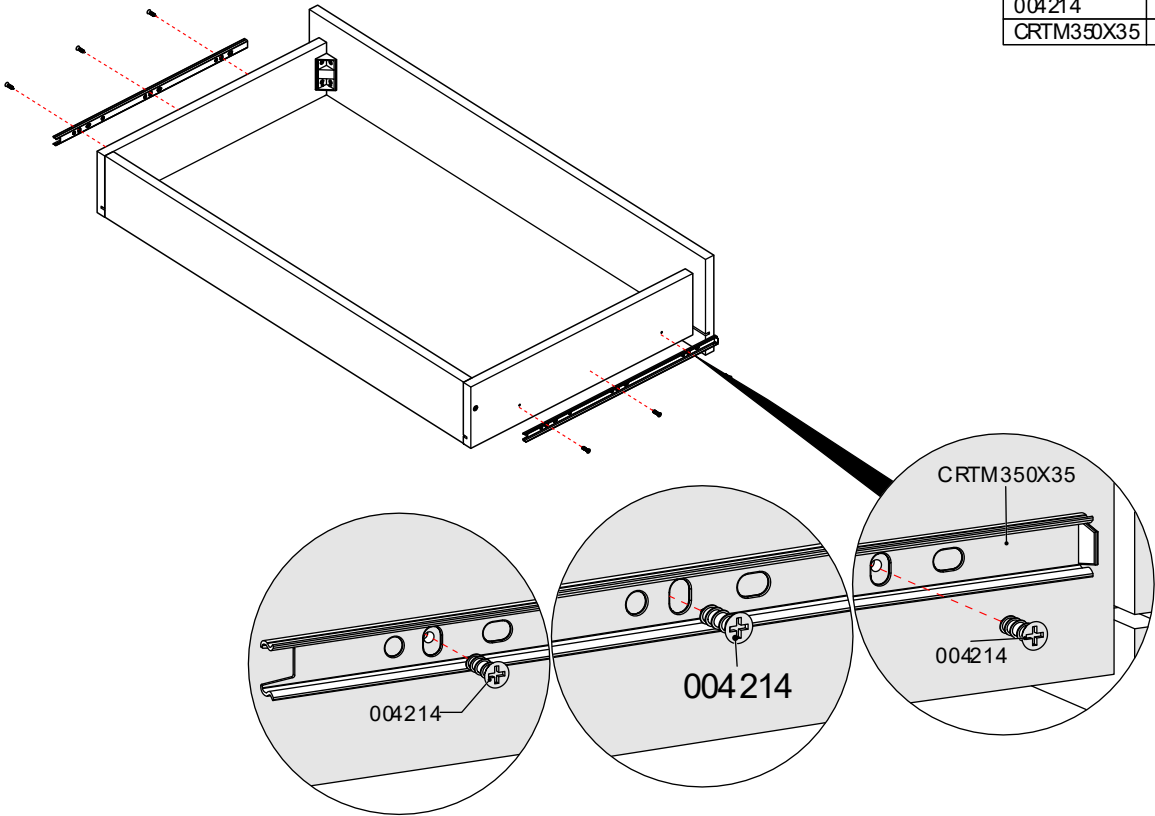
Cód.	Qtde.
005256	16
018458	16



PASSO / PASO / STEP 32

4X

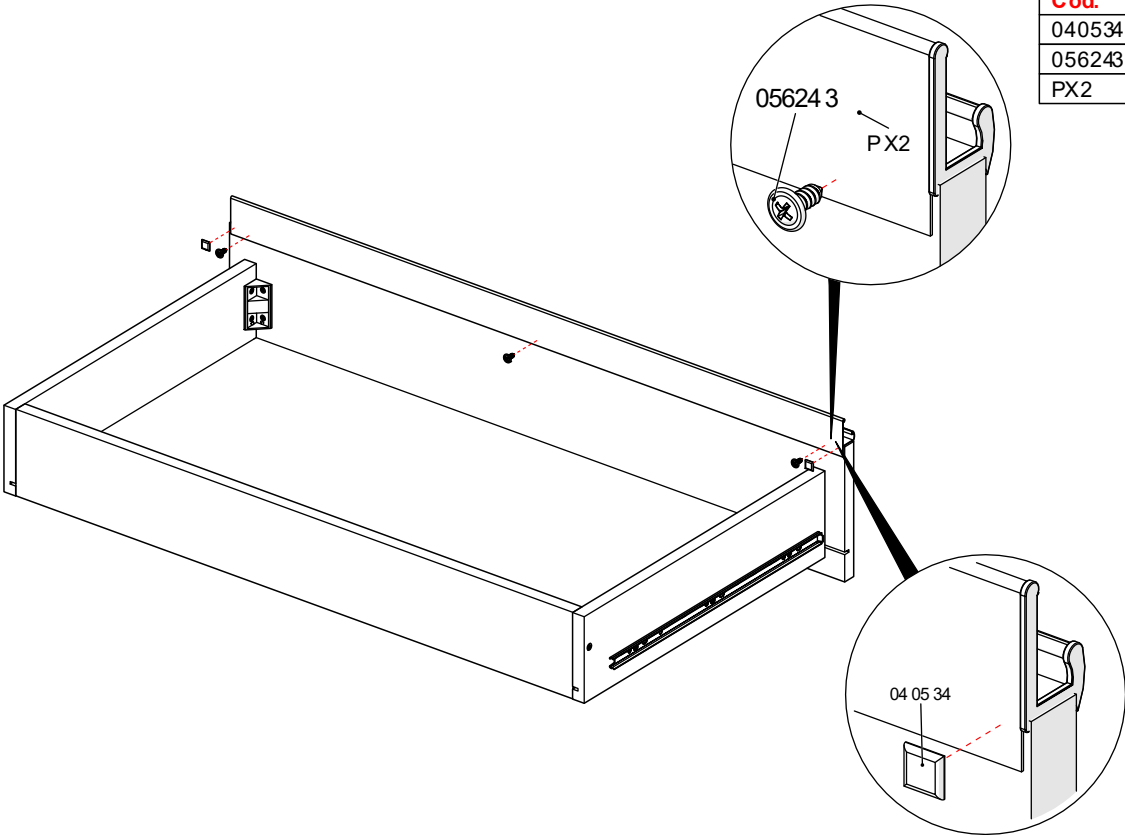
Cód.	Qtde.
004214	24
CRTM350X35	4



PASSO / PASO / STEP 33

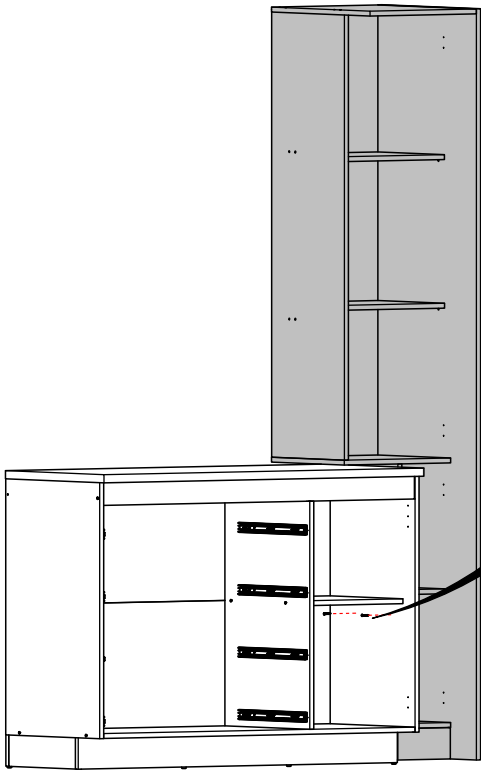
4X

Cód.	Qtde.
040534	8
056243	12
PX2	4

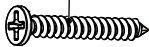


PASSO / PASO / STEP 34

Cód.	Qtde.
054117	2



054117

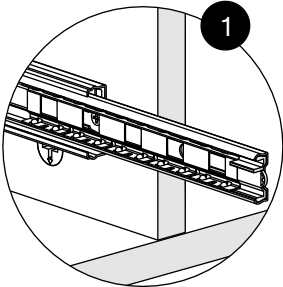
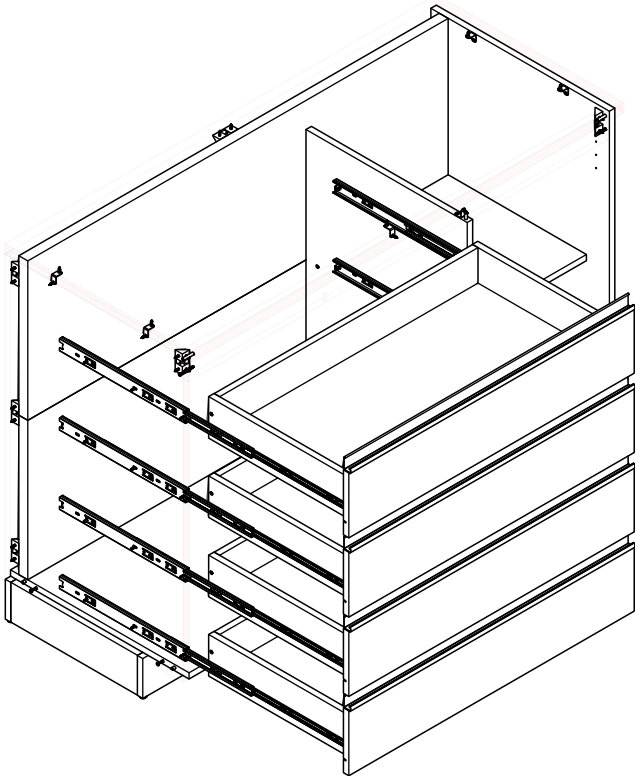


Utilize os parafusos 054117 para unir o móvel a outros módulos.

Utilice los tornillos 054117 para unir el mueble a otros módulos.

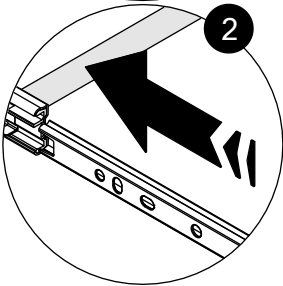
Use screws 054117 to connect the furniture to other modules.

PASSO / PASO / STEP 35



1

Antes de encaixar a gaveta é extremamente importante que o suporte do rolamento de esferas seja puxado para frente.



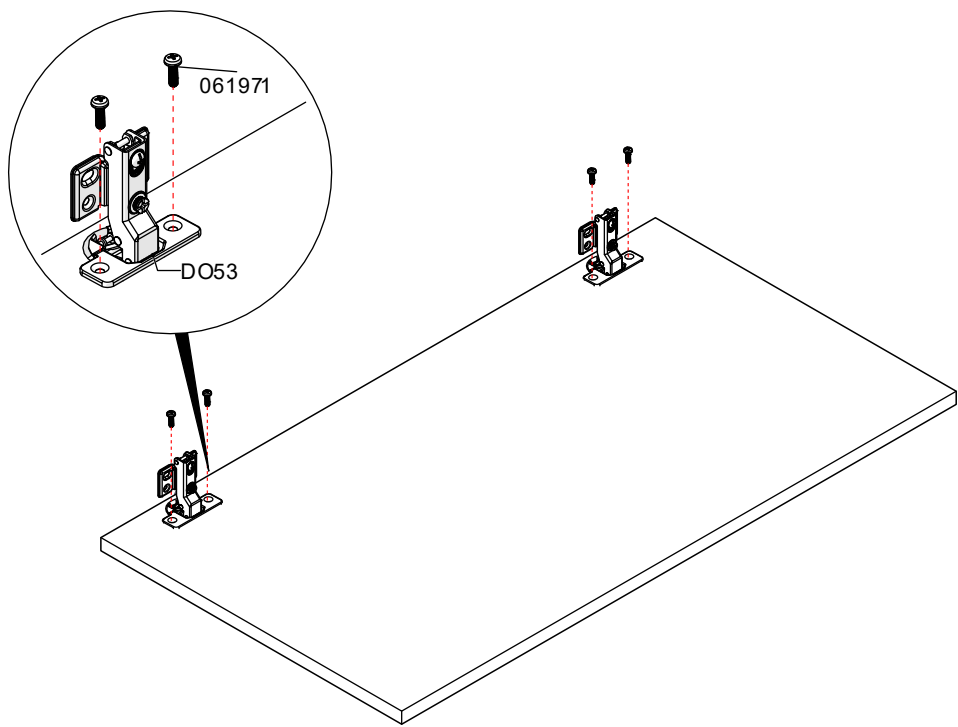
2

Antes de encajar el cajón, es extremadamente importante que el soporte del rodamiento de bolas se tire hacia adelante.

Before fitting the drawer, it is extremely important that the ball bearing slide support is pulled forward.

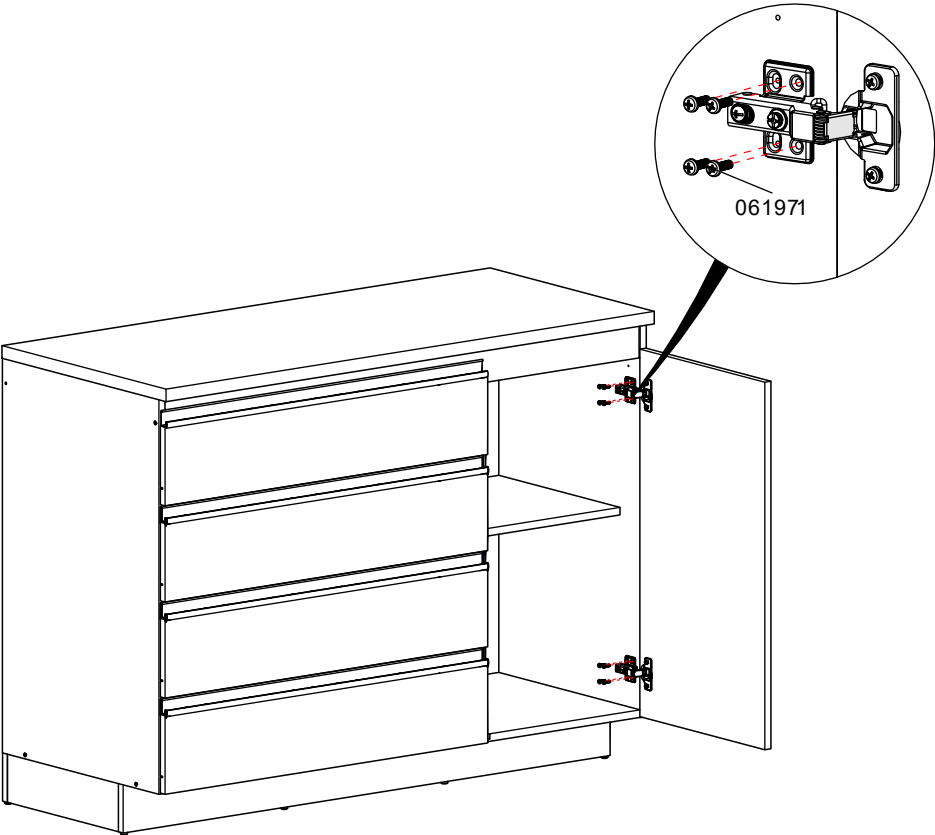
PASSO / PASO / STEP 36

Cód.	Qtde.
061971	4
DO53	2



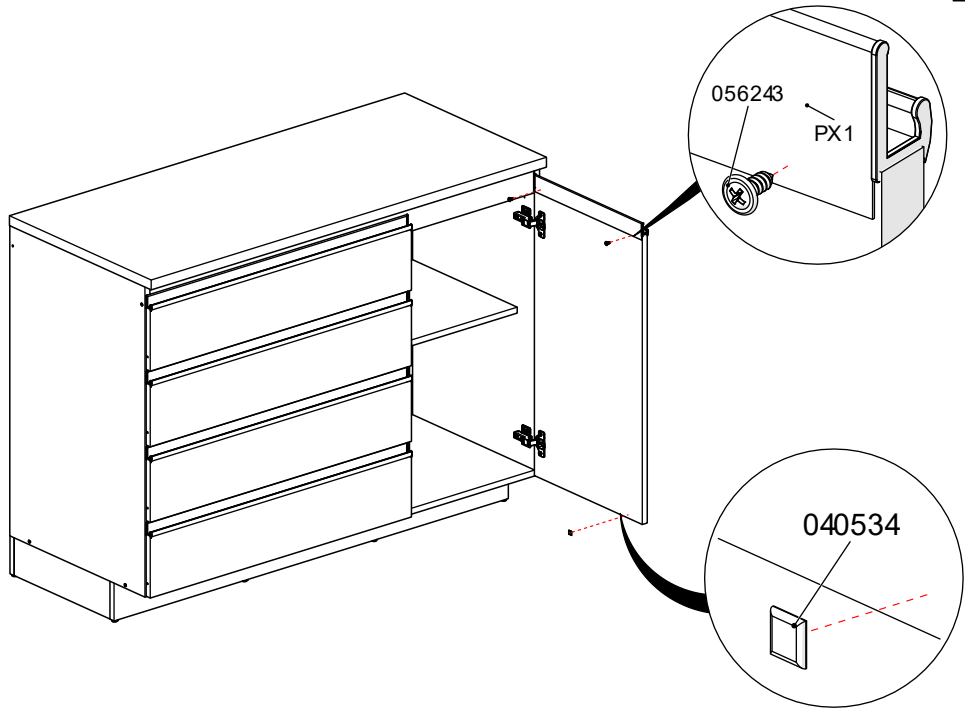
PASSO / PASO / STEP 37

Cód.	Qtde.
061971	8



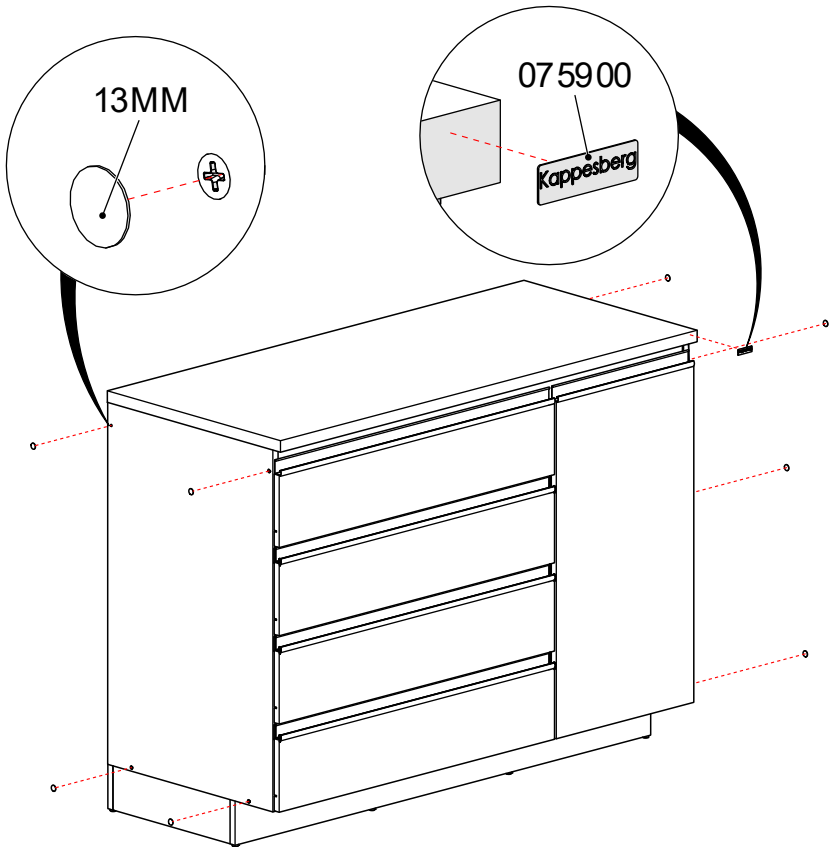
PASSO / PASO / STEP 38

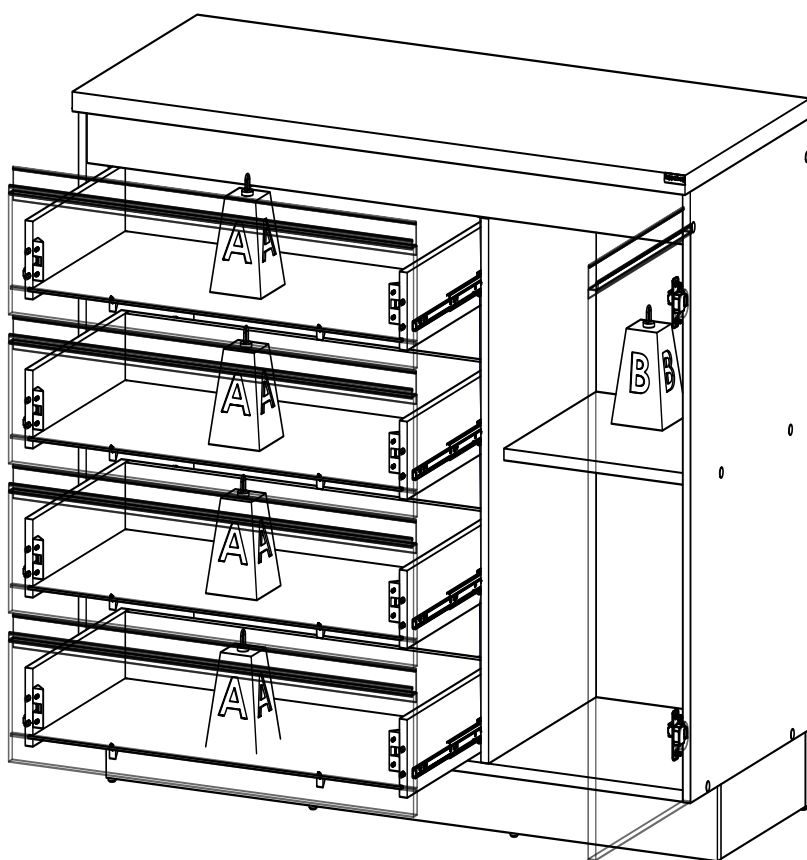
Cód.	Qtde.
040534	1
056243	2
PX1	1



PASSO / PASO / STEP 39

Cód.	Qtde.
075900	1
13MM	10





**Carga Suportável / Peso soportado /
Weight supported**

Peso máximo de carga ilustrado no
desenho ao lado distribuídos de
maneira uniforme.

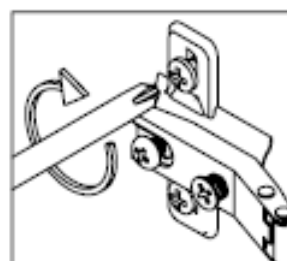
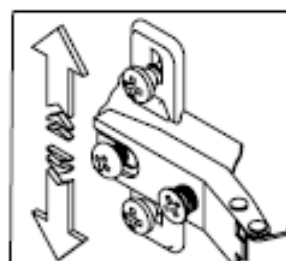
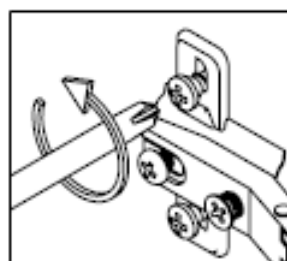
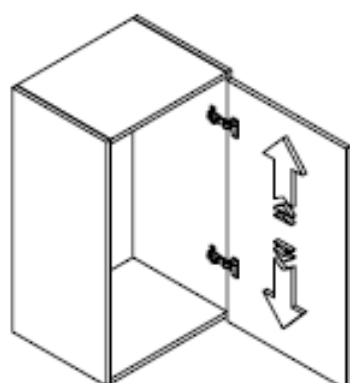
Peso máximo de carga ilustrado en el
dibujo distribuidos de manera
uniforme

Maximum load weight illustrated in the
drawing distributed from uniform way.

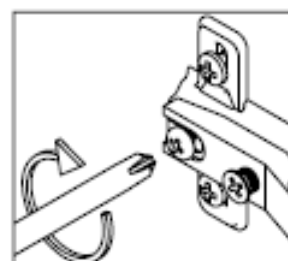
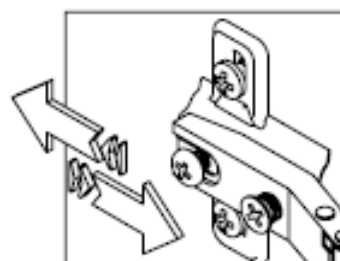
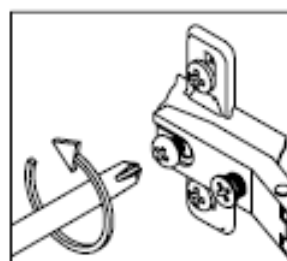
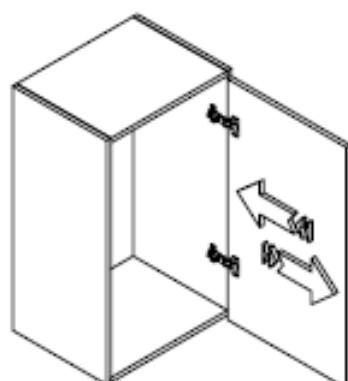
	KG	LB
A	6	13,23
B	7	15,43

Ajuste de portas
Ajuste de puerto
Doors Adjustment

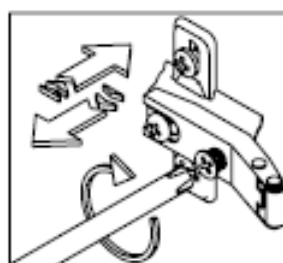
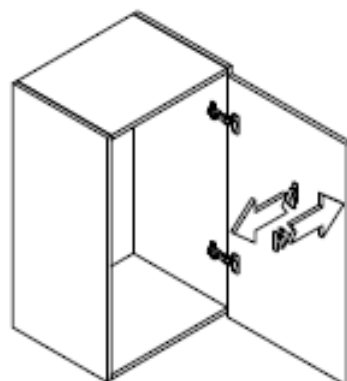
Ajuste de altura
Height Adjustment



Ajuste Interno
Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade
Ajuste de profundidad
Depth Adjustment



Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
 - Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
 - Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
 - Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
-
- Retire el polvo con un paño seco.
 - Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
 - Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
 - No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
-
- Dust with a dry cloth.
 - Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
 - If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
 - Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
 - Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
 - Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
 - Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
 - Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
 - Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
-
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
 - Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
 - No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
 - Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
 - Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
 - Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
-
- Protect the furniture from excessive moisture.
 - Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
 - Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
 - Tighten the screws periodically to maintain stability.
 - To move the furniture, lift it instead of dragging it.
 - Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.